الاسرة الاسرة الاسرة الاسرة الاسرة الاسرة الاسرة الاسرة الماسرة الماس

دب العالى للناشئين

# هي أو عائشة

تأليف:سيرهنري رايدر هاجارد



هى أو عائشة

# هر أوعائشة

تأثیف: سیرهنری رایدرهاجارد

ترجمة: صلاح عز الدين مراجعة: مختار السويفي



مهرجان القراءة للجميع ٩٨ مكتبة الأسرة

برعاية السيدة سوزاق مبارك (روائع الأدب العالمي للناشئين)

الجهات المشاركة: جمعية الرعاية المتكاملة المركزية

وزارة الثقافة

وزارة الإعلام الغلاف للفنان جمال قطب وزارة التعليم

الإشراف الفني: للفنان محمود الهندى

المشرف العام

هي او عائشة

تالیفد سیر هنری رایدر هاجارد

ترجمة: صلاح عز الدين

مراجعة: مختار السويفي

د. سُمير سُرحان

وزارة التنمية الريفية المجلس الأعلى للشباب والرياضة التنفيذ: هيئة الكتاب

### مقدمة



ومازال نهر العطاء يتدفق، تت فجر منه ينابيع المصرفة والحكمة من خلال إبداعات رواد النهضة الفكرية المصرية وتواصلهم جيلاً بعد جيل. ومازلنا نتشبث بنور المرفة حقاً لكل إنسان ومازلت أحلم بكتاب لكل مواطن ومكتبة في كل بيت.

شبّت التجرية المصرية والقراءة للجميع، عن الطوق ودخلت ومكتبة الأسرة، عامها الخامس يشع نورها ليضى، النفوس ويشرى الوجدان بكتاب في متناول الجميع ويشهد المالم للتجرية المصرية بالتألق والجدية وتعتمدها هيئة اليونسكو تجرية رائدة تحتذى في كل المالم الثالث، ومازلت أحلم بالمزيد من لآلى، الإبداع الفكرى والأدبى والعلمى تترسخ في وجدان أهلى وعشيرتى أبناء وطنى مصر المحروسة، مصر الفن، مصر التاريخ، مصر العلم والفكر والحضارة.

### سـوزان ميارك

## على سبيل التقديم

تواصل مكتبة الأسرة ٨٨ رسالتها التتويرية وأهدافها التبيلة بريط الأجيال بتراثها الحضارى المتميز منذ فجر التاريخ وإتاحة الفرصة أمام القارئ للتواصل مع الثقافات الأخرى، لأن الكتاب مصدر الثقافة الخالد هو قلمتنا المصمينة وسلاحنا الماضى في مواكبة عصر المعلومات والموفة.

د. سمیرسرحان

# مقدمية

يتميز الأديب الأنجليزى العظيم «سير هنرى رايدر هاجارد» بالخيال الخصب والقدرة الفائقة على نسج الأحداث المثيره ، وخلق الشخصيات الروائية ذات الجاذبية الشديدة .

واذا بدا القارىء فى قراءة الســطور الأولى من اية.رواية من رواياته الشهيرة ، فلا يستطيع أن يبعد عينيه من السطود التاليسة ، ولا يستطيع أن يؤجل القراءة الى وقت آخر ، أو يتوقف عند فصل معين . . ولا يطك الا أن يوامسل القراءة المبتعة حتى آخر كلمة ، مسحورا بالأسلوب البسيط الاسر ، وبالأحداث المتلاحقة المهرة التي تأخذ الأليف .

وقد قطنت السينما المالية الى تلك الخاصية الديناميكية التى يتميز بها « العسدت » في إعمال هذا الأديب القسدير ، فاخرجت معظم رواياته في افسلام ضخمة حازت شهرة عالمية ، وما زالت تلقى نفس الرواج والاقبال الذي لاقته منذ انتاجها لارل مرة منذ عشرات السنين .

ولد هنرى وايد هاجاد فى برادنهام هول بعدينة نور فولك بانجلترا فى ٢٧ يونيو سنة ١٨٥٦، موات فى لندن فى ١٤ مايو سنة ١٩٧٥ من عمر يناهز السبعين عاما ، قضاها فى حياة حافلة بشتى المشاغل والهوايات . . فين معارسة مهنسة المحاماة الى تقلد الوظائف الحكومية ، الى معارسة حرفة الزراعة التى الف فيها كتبا ، . الى أن ادركت حرفة الإدب

فمارسها كهواية أبدع نيها مجموعة من الروايات الشهيرة التى صدرت منها مشرات الطبعات . . وأغلب الظن أنها ستجد طريقها الى المطابع مرات أخرى ومرات ، لتصدر بمختلف اللفات التى ترجمت اليها فى المستقبل ، وستترجم اليها فى المستقبل ،

وقد عمل هنرى وايدو هاجارد فترة طويلة من حياته بالادارة القانونية لاقليم الترنسفال بجنوب افريقيا ٤ حين كان ههذا الاقليم خانسها للاستممار الديطاني،

ولذلك فلم يكن من الغريب أن نرى معظم رواياته الأدبية تدور أحدائها في أفريقيا . . ولم يكن فريبا أسا أن يؤلف كتابا عن أساليب وتأريخ الاستعمار في افريقيا . . وقد منع لقب « سسي » في عام ١٩٣٥ تقدر الخدماته للامبراطورية البريطانية .

ولمل اشهر رواياته التي يمرفها قراءة الأنب واحبابه في مختلف انحاء العالم روايات: « الفجر » ١٨٨٤ .. و « كنوز الماك ساليعان » ١٨٨٥ .. و «هي أو عائشة » و « نجعة الصباح » ١٨٨٠ .. بالإضافة الى رواياته وكتبه الأخرى الأقل شهرة مثل « كيتويو وجيرانه البيض » ١٨٨٠ .. و « ايريك برايتيس » ١٨٨٠ .. و « ابنة مونتروما » ١٨٨٠ .. و « سسوالو » و « سسسوالو » ١٨٩٠ .. و « سسوالو » ١٨٨٠ .. و « ابن العاطفسة » ١٩٠٠ .. و « الان المجوز » ١٩٠٠ .. و « الان المجوز » ١٩٠٠ .. و « التراعية والتاريخية والسياسية مثل « انجلترا والزراعية والتاريخية والسياسية مثل والزراعية ) ١٩٠١ .. و « العنمسارك و التبلي والراعية ) ١٩٠١ .. و د العنمسارك و تساب « الفقي والأرض » و تناب « أيام حياتي » الذي سجل فيه ذكرياته و تفاصيل حياته الحافلة . وقد صدير هذا الكتاب الأخير سنة ١٩٢٦ أي بعد نحو عام من وفاته .

« رئيس التحرير »

# (١) كيف وصلتني هذه القصة

كنت اسسير ، ذات يوم ، فى شسارع فى مدينة كمبريدج ، مع صديق ، عندما لاحظت رجلين يتقدمان نحونا ، وقد تابط احدهما ذراع الآخر ، . وكان الفتى فى الواقع اروع شاب رابته فى حيساتى ، طوله سستة اقدام ، ووجهه كامل الجمسال ، وهندما رفع قبعته

لحية لسيدة كانت تمر بجانبه ؛ رايت أن شعر رأسسه كان ذهبيا فاتحا .

وقلت لصديقي: يا له من رجل رائع الظهر . . :

واجه: نم نم . . انه أبهى شاب في الجامة وواحد من أفضلهم . . الآخرون يطلقون عليه أسسم الخرون يطلقون عليه أسسم الالحد الأفسريقي » . . الا أن أسسمه الحقيقي هو فينسي » . ولكن أنظر ألى الرجل الآخر . . أن أسسم « هوالي » وهو مربي « فينسي » . . وله الولاية على الشاب حتى يبلغ الخامسة والمشرين من المعر . . بعض النساس يطلقون عليهما أسسم « الوحش والجمال » !

نظرت الى الرجل الأكبر سنا . . كان فى حوالى الأربعين من العمر ، قبيحا دميما ، بقدر ما كان الآخر جميلا رائما . . كان قصيرا متين البنيان . . وكانت فراعاه بالفتى الطول . . وكان شمره داكنا وعيناه جد صفيرتين . واذا نظرت اليه خطر على بالك فورا ذلك القرد الضخم المروف باسم ((السعدان)) قصير

الذيل قبيح المنظر . . الا ان شسيئًا ما في عينيه كان يجلبك اليه على الغور وبحبيك فيه .

# قلت لصديقي: اني أجب أن التقي بهما !

فقادنى صديقى اليهما وبقينا نسكلم مدة .. تكلمنا من افريقيا لإنى عدت توا من هناك .. وعندلل فقط مرت بنا سيدتان وكان واضحا ان (( فينسى )) يعرفهما ثم حدث شيء غريب ، فبينما اسستدار (( فينسى أ) ليكلم السيدتين ، توقف (( هوللى )) عن الكلام واستدار وعبر الشارع وبدا واضحا انه كان يخاف السيدات كما يخاف معظم الناس من حيوان محنون .!

وفى عصر ذلك اليوم غادرت كبيريدج ، ولم انكر كثيرا فى هسدا الأمر لمدة سنوات عديدة . . ثم تلقيت فقط مند شهرين تقريبا خطابا ، وعندما نظرت فيه ووجعت أن أسم مرسله « هوراس هوللى » استفرقنى ذلك بعض الوقت حتى أتذكر ذلك الرجل ! . . ويقول الخطاب :

مىسىدى . .

قابلتك مند خمسة اعوام فى شارع من شسوارع كمبريدج . وكنت حينئد مع «ليوفينسى » وكنت ، منسد معض الوقت ، قسد قرات كتبك «كنو اللك سليمان » و « الان كووترمين » . . انهما طبعا من قسص الرحلات والحوادث الغريبة فى افريقيا .

والقصتان في جانب منهما واقعيتان وخياليتان في الجانب الآخر .

انى ارسل اليك هنا حزمة من الأوراق تروى لك أشياء حدثت لنا ، انا و « ليوفينسى » وكانت هده الأشياء جد غريبة بحيث ارجو ان يمكنك اثت ان تصدقها . . هذا وانا « وليوفينسي » متفقان على ان القصة يجب ان تنشر على الناس ، ونحن على وشك ان نفادر لفرض سيمكنك طبعا ان تخمنه بعد ان تقرا قصتنا وتشرف على طبعها ، كما أرسل اليك الخاتم والقطعة المشمة من الإبريق الذي تتحدث عنه الوراق ..

ليس لدى أسسياء أضيغها إلى ما هو مكتوب هنا . من كانت ((هي)) أ من إين ألت أ كيف جاءت الى كهوف (( كور )) أ . . لم نعرف أبدأ الاجابة على هذه الأسئلة أ . . وربما لن نعرف أبدأ أو ربعا . . اننا الا كما قلت الذاهون في رحلة . وأرجوك أن تتولى هذه الأشياء حتى نسأل عنها ثانية الذاعدنا . .

#### الخلص (( ل٠ هوراس هوللي ))

هذه هي القصــة التي وصلتني على هذا النحو الفامض . . .

« هـ، رايدر هاجارد »

# ( ۲ ) كيف جاء الصندوق الحديدى الى هوللى

انسا ( لودفيج هوراس ) كنت جالسا ذات ليلة في غرفتى بكمبريدج منذ عشرين عاما مضت . . وكان الوقت متأخرا ليلا ، وكنت إعلم أننى سأؤدى امتحانا في بحر أسسبوع لو نجحت فيه لأمكن لى أن أصسبح مدرسا في الجامعة . . وكنت عند ذاك ، كما أنا الآن ، رجلا بلا أصدقاء! . . اننى ، كما أعرف جيدًا ، انسان .

قبيع دميم الشكل . نعم ، أن لى جسما قويا الى درجة غير عادية الا أن شكلى ومظهرى جملا الناس يطلقون على اسم القرد (( السعدان) وجملنى هـذا أخاف النساء جميعا ، على أننى مع ذلك لست مولما بصحبة أقراني من الرجال .

فى تلك الأسام عندما كنت أدرس فى كامبريدج كان لدى أصدقاء قليلون ، ومن بين هؤلاء كان هناك شدخص أسدمه ( فينسى ) . . وكان \_ ويا الغرابة لهذا . . ! \_ من أبهى الرجال الذين صبق لى رؤيتهم .

وجلست استدكر دروسى متاخرا ذات ليلة فسمعت طرقة خفيفة على الباب ، وكانت ليلة شديدة البرودة ، وتذكرت حينئذ أن صديقى «فينسى» كان مريضا وظننت أنه ربما يكون هو فاسرعت افتح البساب ..

وكان فعلا هو « فينسى » ،ويكاد يقع أرضا من الضعف ، وكان وجهه شــديد البياض مشــدودا من

الألم وكان هناك خيط رفيع دقيق من الدم يسيل من فمه . وكان يحمل صندوقا ثقيلا من الحديد . .

وضع الصندوق جانبا ثم تهاوى فى مقعده ، وظل دقائق لا يستطيع الكلام ، . وصببت بعضا من النبيذ وقدمت الكاس اليه ، ولما شربه بدا افضل حالا الا أنه كان فعلا رجلا مريضا . .

### قلت: دعني أذهب فأحض لك طبياً!

واجاب: كلا يا (( هوالى )) . لقد انتهيت! ولن يكون في مقدورى أن أراك غدا! . . وما من طبيب يستطيع أن يساعدنى . .! والآن انظر ألى بدقة واصغ ألى جيدا فانك لن تسمعنى أتكلم ثانية . لقد كنا أصدقاء مدة طويلة . . فل لى . . ماذا تعرف

### عن*ي* ؟

- اعرف الك غنى .. وأنك جئت الى الجامعة عندما أصبحت أكبر من معظم الفتيان هنا .. وأعلم أيضا أنك كنت متزوجا .. وأن زوجتك ماتت .. وأعلم كذلك أنك كنت أيضا أفضل صديق لى ..!



## ــ هل عرفت أن لمى ابنا . . ؟ ــ كــلا . . !

ــ نعم ، لدى ابن ، انه فى الخامسة من عمره ، ماتت أمه عندما ولد ، ومن أجل ذلك لم اعد ارغب فى رؤيته ، ، ! (( هوالى )) ! ، ، انى اربد ان أجملك وليا على ابنى !

### قفزت من مقعدي قائما وهتفت قائلا: انا . ! ؟

.. نعم ، لقد كنت ابحث عن شخص اعهد اليه بابنى ، وبهدا الشيء ! واشسسار الى المسندوق المحديدى ، وانت ذلك الرجل يا «هوللى» ، انت قوى وأمين وعطوف ! ، اسمع ، ان هدا الولد سيكون آخر شخص باق من اقدم الماثلات في المالم ! قد تضحك على ما أقول الآن ! ، ولكن في يوم من الأيسام سيثبت لك فوق كل شيء اننى من سسلالة خمسة وستين جيلا من الأجيسال المتعاقبة ، بداها قديما جندى اغريقى كان يعمل في خدمة فرعون ملك مصر القديمسة ، وكان اسسمه «كاليكريتس» . .

و (( كالى )) كما تعلم ، كلمة يونانية معناها (( جميسل )) و (( كريتس )) معناها (( القوة )) .

ان ابن هــذا الجندى قد اصبح كاهنا الربه ايزيس . وكان ذلك منذ حوالى الفي عــام مضت . ووقع الكاهن في حب أميرة من اسرة فرعون . وترك هو والأميرة بلاد مصر سرا ، وهربا على ظهر سفينة ..

ودفعت الربح بسفينتهما الى ساحل افريقيا ، وقتل جميسع من كانوا على ظهرها سسوى كاليكريد س والأميرة ثم انقذتهما ملكة بيضاء جميلة تحكم شسعبا من المتوحشين . . !

وعاشا في منزلها . . وستعرف القصة من الوثائق الموجودة في هذا الصندوق ، وستعرف ايضا ان هذه الملكة قد قتلت كالبكريتس ، وأن الأميرة فرت بطفلها الى اليونان . .

ان الطفل وأطفاله وأطفالهم قد حملوا جميما اسم ((فنديكس) وهو اسم لاتينى معناه المنتقم ، وهو الذى سيتولى تخليص الحق من فاعل الجرم . وتحركت العائلة ، كما مضت السننون ، من

اليونان الى روما . . ومن روما الى فرنسا . . ومن فرنسا الى الجلترا . . وتحول اسم (( فينديكس ) نفسه الى (( فينسي )) .

ان الأشياء التى داخل هذا الصندوق قد انتقلت من الأب الى الابن .. ثم اعطاها ابى لى .. وكان الأمل دائما هو أن يقوم واحد منهم ، فى وقت ما بهذا الانتقام من جريمة القتل التى وقعت منذ مئات الأعوام على يد الملكة البيضاء فى افريقيا ، لقد حاولت أن اقوم بواجبى ، حاولت أن اعثر على المكان الموصوف فى ذلك الصندوق ولكنى لم اظفر بنجاح .

وفي طريق عودتي من افريقيا التقيت بزوجتي ، وماتت وهي تلد ابني (( ليو )) . . ثم استدرت انا عائدا الى العمل ثانية وفكرت قبل أن أذهب الى افريقيا من جديد أن أتعلم اللغة العربية . . ولهذا جئت الى هنا ، الا أن الوقت الآن قد تأخر . . !!

واستطعت أن أرى أنه على حق . أن الوقت متأخر فعسلا . وأذ رقد هو على ظهر مقعده فاقسد الأنفاس بعد أن تكلم حتى هذا المدى ، فقد اصبحت شفتاه بيضاوين . . كما كانت علامات الموت تبدو واضحة على وجهه . . !

وأخيرا تكلم من جديد . .

- انى اسألك أن تتولى أمر ابنى « ليو » عندما أموت ، وعلى هذه الورقة كتبت الأشياء التى أحب ابنى « ليو » أن يتعلمها ، وعندما يصل الخامسة والعشرين من العمر ، افتح هذا الصندوق ، دعه يرى ما فيه ويقرأه وأن يقرر ما أذا كان على استعداد للقيام بالواجب الملقى عليه ، هل تغمل هذا من اجلى أذن ؟ ، انى أتوسسل اليك وإنا على وشك الموت أن تقبل منى هذا الطلب !

\_ وكيف استطيع أن أرفض هذا الطلب !!!

۔ وداعا یا صدیقی ا

قال هذا وهو ياخل بيدى . . ثم خرج الى المدينة الطلمة . .

وبقيت أنا غير قادر مدة طويلة على النسوم وفكرى كله يدور حول هذا الأمر وأتساءل عما أذا كنت قد فعمت تماما . .

وبدوت كانني كنت نائما لمدة خمس دقائق نقط عندما سمعت صوت خادمي يدعوني فقلت :

\_ ما الأمر يا « جون » 1

مالته عندما رايت وجهه قد ابيض تماما وبدا في مينيه ان شيئا قد اخاله فقال:

.. ذهبت لأنادى المستر (( فينسى)) . . وهنساك وجدته راقدا . . وقد مات !

# (٣) ليو ٥٠ يكبر وينمو

أخسلات المستنوق الحديسدي معى الى لندن ووضعته في خزانة الحفظ •

ووجدت منزلا ملائما لى وللصبى فى كمبريدج . وطبعا لم ارد أن تكون فى المنزل امرأة . . لقد كان الولد اكبر سنا من أن يحتساج الى أمرأة . . وبشىء من الصعوبة وجدت رفيقا شابا اسمه « جوب » كان أكر أفراد عائلة تتكون من ثلاثة عشر عضوا .. وبذلك كان قد اكتسب الكثير من التجارب في رمايته لاشقائه وشقيقاته الصفار ..

واخيرا وصل الطفل في صحبة امراة بكت عندما الركته . كان أجمل طفل وقعت عليمه عيناى . كان وجهه شديد الشبه بوجه أبيه ، وكان له نفس الشكل المتكامل وعلى راسه شعر ذهبي ناصع ، واذكر جيدا كيف وقف هناك وضوء الشمس الهابط من النافلة

يلهو بشموه . كنت جالسا في مقعمدي . . وكان « حوب » واقفا في الركن ممسكا بحصيان خشيي فى يده ..

وقف الصبي ونظر الى ثم مد يده وجرى نحوى نائيلا:

\_ انى احبك .. انت دميم الشكل .. ولكنك طب القلب!

نما الطفل « ليو » وأصبح صبيا ، ثم أصبح

الصبي شابا ، وإذ اخذ ينبو نقد نما ممه جماله ونمت

۳.

قوته ، والبعت بحرص ودقعة اوامر والده حول مدرسته وتعليمه ، تعلم اليونانية والعربية ، وتعلمت انسا أيضا العربية حتى أصبح رفيقا له ، . وعندما وصل الثامنة عشرة من العمر ذهب الى الجامعة وبعد ذلك درس القانون . .

كان امامى شىءواحد المبنى فيه (( ليو )) الناء كل هملا الوقت ، ذلك أن كل امراة راتبه وقمت فى حبه . . وسبب لنا هذا بعض الصماب الا انه ، على الأحوال ، كان شابا طيبا جهدا ، اكثر اهتماما بالرياضة ودروسه ورفاقه الرجال منه بالنساء . . فكان كل شيء فى النهاية خيرا وعلى ما يرام . . رهكذا حتى احتقلنا بعيد ميلاده الخامس والعشرين . .

# ( } ) فتح الصندوق العديدي

فى اليوم السابق على عيد المسلاد الخامس والعشرين ، ذهبنا الى لندن وعدنا بالصندوق الى كمبريدج . . وقررنا أن نفتحه بعد الإفطار غداة اليوم التالى على يوم ميلاده .

وعلى ذلك فانه بعد الافطار أحضر « جوب »

السندوق الى غرفة الجلوس وكان على وشسك مفادرة الحجرة فقلت ( انتظر لحظة » يا (( جوب » . . اذا لم يكن يضيرك هذا يا (( ليو » فاتى احب أن يبقى ( جوب » معنا . يجب أن يكون هناك شخص ثالث ليرى أن كل شيء صحيح . .

### قال « ليو » : نعم بالطبع دعه يبقى معنا !

أخلت الماتيح التى أعطانيها أبو ( ليو ) ليلة موته ، من هيدا الصيندوق الذى يحتوى على أثمن الملوكات . . كان هناك ثلاثة مفاتيح ، واحد منها حديث والثانى من طراز قديم . . أما الثالث فلم يكن يشبه أبدا مفتاحا وأيته من قبل . . كان قضيبا من الفضية بقطمات على طرفه ومثبتا عرضيا بقضيب فضى آخر .

اخلات المفتاح الأول و فتحت الصندوق الحديدى وساعدنى « ليو » على ازاحة الفطاء الثقيل . . وفي داخله كان هناك صندوق آخر مصنوع من الخشب

الأسود . وكان عمره فيما يبدو كبيرا ذلك أن الختسب الجاف الثقيل قد تآكل وتحول الى تراب . .

وأخلت المنتاح الشانى وفتحت الصندوق الأسود ويداخله كان يوجد صندوق ففى يبلغ حجمه النتى عشرة بوصات . وكان مغطى برسوم مصرية قديمة ومنحوتا نحتا جميلا من المعدن . اخلته ووضعته على المنضدة ثم فتحته بالمنتاح الفظى الغرب الشكل .

داخل الصندوق الفضى كانت هناك قطعة من الورق مكتوبة بخط صديقى المتوفى يقول: الى ولدى (ليو) . . وبعد ذلك تناولت لفافة من الورق كتب على فمتها: الترجمة الانجليزية للكتابة الاغريقية على الابريق ..

وتحت هذا كان هناك شيء مربوط في قطعة من قماش اصفر . فتحت قطعة القماش ووجدت في داخلها قطعة محطمة من ابريق كبير . وفي داخل هذه القطعة المحطمة رايت كتابة كثيرة . وتمت الكتابة بأيد هديدة مختلفة وبلغات متباينة ولكن الجزء الخارجى قد غطى بقدر كبير من الكتابة المتزاحمة وكلها بلغة أعرف أنها الاغريقية . . وفى وقت ما انكسر وتحطم الى قطمتين ثم ضما معا مرة ثانية . .

### سال ((اليو)): هل هناك شيء آخر ا

وتحسست قاع الصندوق وجدبت شيئا ثقيلا حافا موضوعا في حقيبة ، وعثرنا على خاتم مزين بحجر كلائة رسوم محفورة عليه . .

وقلت : هذا كل شيء ، !

وضع « ليو » صـورة امه وقـال : « نلنقرا الخطاب » ا



الكتابات على القدر ..



الكتابات على الخاتم 00

« ولدى ليو ٠٠

عندما تفتع هذا الخطاب ستكون قد بلفت المخاصة والمشرين . وساكون أنا قد بلفنى الموت ونسينى كل من عرفونى . وسيكون ((هوالى)) قد أخبرك بالقليل عن تاريخ الأسرة الماضى . وفي هذا الصندوق ستجد قصة جد غريبة كتبتها مرة منذ وقت طويل على قطمة محطمة من ابريق اغريقى . . اخبرنى ابى بهذه القصة عندما كنت في التاسمة عشرة من عمرى وخرجت استقصى لاكتشف ما اذا كانت القصة واقعية . وذهبت الى ساحل افريقيا ، شمال مصب نهر زامبيزى . . انها جزء معروف للقلال ولا يزورها احد تقريبا وفيها تبدو صخرة كبيرة تشبه رأس رجل افريقى . ومثل هذا التل موصوف في الكتابة الموجودة على الابريق . .

وصلت الى هناك وقابلت رجلا طرده أهله بسبب خطا ارتكبه وقال لى:

\_ بميدا هناك داخل الديار يوجد بلد فيه جبال شكلها كالأكواب . . وهناك عدد من الكهوف الكبيرة . . الذين يحاولون عبورها . . الا اذا كانوا يعرفون ما فيها. من معرات آمنة . وفي تلك الجبال والكهوف يعيش شعب يتكلم العربية وتحكمه أمراة بيضاء جميلة ولا يرونها الا نادرا وهي ذات سلطان كامل ، على كل الناس والأشياء ، الحي منها واليت . . !

وحول هذه البلاد توجد ارض منخفضة تبتلع الرجال

كان الرجل مريضا جدا عندما قال لى هذا .. ومات بعد يومين ، وسقطت أنا أيضا مريضا .. واضطرت الى العودة الى سفينتى .. وفي طريق عودتى الى انجلترا وقفت باليونان .. وهناك التقيت

بوالدتك . . اعتقد أن هذه القصة مكتوبة على ابريق محطم .

وهى قصة حقيقية .. واعتقد كذلك أن هساك طريقة يمكن بها أن نجعل شعبا يعيش ويعيش .. ألى الأبد .. !

قسد تظن أن هذه القصسة أن هي الاخرافة شسخص مجنسون ، وقسد تظن أنه (حتى أذا كانت حقيقية ) فانه ليس من الحكمة أن تكون على صلة بمثل هذه القوى المجيبة .

اذا رأيت هذا الرأى فما عليك الآ أن تدمر هذه الأوراق وأن تدمر ما على الأبريق من كتابـــة • • الأوراق وأن تدمر ما على الأبريق من كتابـــة • • القصــة الخطرة الحمقاء • أوقد ترغب ــ كما رغبت أنا ــ أن تعرف ما أذا كانت القصة وأقمية • أم لا • • وقد تقرر أن تذهب وأن ترى بنفسك • • لك أن تختار وداعــا • • ال

قال (( ليو )): حسينا .. ماذا تظن أنت با (( هوالي )) ؟

عشرين عاما عندما جاء الى عرفتى بهدا ! قال (( **جوب** )) : انه مجنون حقا !

\_ حسنا . فلننظر ماذا تقول الكتابة على الابريق ...

٤.

واخذ « ليو » النسخة الانجليزية وقرا ما يلي :

انا ( امينارتاس ) من عائلة فرعون . . انا زوجة ( كاليكريتس ) . . اكتب هــا لابنى الصغير الذى اسميته ( المنتقم ) . . اكتبها لأنى لن البث ان اموت . عندما ذهبت انا وابوك على ظهر مركب من المت بنا عاصفة قرب صخرة تشبه راس رجل افريقي . فقــد مات كل الرجــال الذين كانوا على السفينة ، ولكن رجالا متوحشين جلبونا بعد رحلة عشرة ايام الى أن وصلنا الى جبل حيث كانت تظهر اثلا مدينة قديمة كبيرة . . ولكن هــله المدينة المجلل الجبل الجبل الجبل الجبل الجبل الجبل المناه المن

هــذه الملكة ساحرة وتعلم كل أسرار الحيساة والجمال وهى لا تموت أبدا .. واحبت ((كاليكريتس)) وأرادت أن تقتله واخذتنا الملكة الى كهف كبير ..

الفرياء . . !

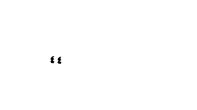
بعيدا تحت الأدض . . وفيه كانت « نار الحياة » ! . . . وقفت هي في قلب النار وخرجت دون ان تمسها هذه النار بضر أو تنقص من جمالها . . ثم قالت لكاليكريتس « اقتل زوجتك . . وهبني نفسك . . وسابقي عليك حيا لا تموت . . ذلك اني انبا لا أموت وستعيش انت الى الأبد » . . ولكنه لم يرض . . ثم غضبت الملكة وقتلته . . ولكنه لم تستطع ان تقتلني انا لأني أعرف سحر القوم . أرسلتني الى مصب النهر حيث أقول لك يا ولدى « المنتقم » اعثر على هذه المرأة واكتيكويتس » . واذا فشلت انت فاجعل ابيك واكتيكويتس » . . واذا فشلت انت فاجعل ابنيك يفعلها أو اطغال اطغالك . . حتى يأتي واحد منهم تكون له الشجاعة أن يؤدى واجبه .

قلت: حسن يا (( ليو )) الآن تستطيع أن تقرر ماذا تفعل في ذلك أني أعلم ماذا يدور في ذهني أن الإبريق والكتابة واقعيان حقيقيان ١٠٠ أنها أغريقية قديمة ولكني أظن أن آلامها وشكواها وفقدانها زوجها \_ اظن انه لا توجد كلمة حق واحدة في القصـة يا سيدى وانى لأرجو يا مستو (( ليو )) ألا يكون لك على هـذه الشئون . . أنه لا يمكن أن يأتي منهـا خر . . !

وقال « ليو » : ربما كنتما على حق انتما الاثنان ولكنى اقول هــدا : ساقوم انا بحل هذه المشكلة . . فاذا لم تكن صادقة شاكون اذن قــد انهيتها . . ووضعت خاتمة لها وتوقف . ثم قال : اذا لم تجيئا معى فساذهب وحدى . .

فقلت أنا: حسن . . حسن . . أنا في حاجسة الى عطلة وستحصل أذن على صيد جيد . . !

وبعد ثلاثة اشهر كنا في طريقنا الى زنجبار ٠٠



# (٥) عاصفة في البحسر

حصلنا على مركب عربى عبدارة عن سنفينة شراعية كما تبدو في الصورة ، ووراءها قارب كنا قد جلبناه معنا من انجلترا . . وكان لهذا القارب حافظات هوائية مبنية فيه ومن شأنها أن تجمله طافيا حتى اذا امثلاً بالماء . وكان هناك أيضا صناديق للفاء والمؤن .

كتا نبحر جنوبا بحاداء الساحل الشرقى لافريقيا ، وكانت الأرض تمتد الى بدنا اليمنى ، وملأت الشراع ربح رقيقة ، وكان البحر لطيفا تخرج منه موسيقى هادئة حانية ، وفوقنا كان القمر وكان الليل صافيا يسمم فيه ادنى صوت . .

وكان يقود السفينة عربي اسمه (( محمود )) . وفجاة رفع يده وقال : اسمعوا . !

وجاءنا صوت بطيء عميق فوق المياه ...

قال محبود: هـذا اسد!

قلت: غدا حوالى العاشرة مساء سنكون قادرين على رؤية هــذا التل الذى يشبه رأس انسان . . هكذا تقول لى القبطان .

قال (( ليو )): لقد كنت أجرب عربيتى معه . . لقد كان يشتغل بالتجارة في هذا الجزء من افريقيا طول حياته ، سألته أن كان يعرف شيئًا عن المدينة الخربة والكهوف . .



•••

### وسالت انا: وهل يعرف ؟

- كلا . . انه يقول ان البلاد فيما وراء خط الساحل منخفضة رطبة غير صحية ومليشة بالثمايين . . !

\_ ما هذه السحب ؟!

### قالها « ليو » موجها الحديث الى محمود مشيرا الى كتلة سوداء على طرف السماء . .

ــ هــذه ٢ .. انها عاصفة .. عاصفة صغيرة ستمر بجانب السفينة !

وعند ذاك جاء (( **جوب** )) وقد لونت الشمس بشرته وبدا انجليزيا جدا ؛ **وقال :** 

- سيدى لقد وضعت كل البنادق والمخزونات في السفينة عند الوخرة بحيث تكون جاهزة للرحلة اعلى النهر .. والقبطان يقول اننا سنكون هناك في وقت مبكر من صباح غد .. الا اننى يا سيدى لا أثق في هؤلاء الرجال ولذلك فانى سانام ليلتى في القارب.. اذا وافقت يا سيدى على ذلك .

ووافقت . . وكان الوقت يتقدم . . وبدلك فاننى انـا و « ليو » وقدنا لننام .

وكان الشيء التسالى الذي هوقته هو سسماع صوت رهيب تحدثه الربح القوية . . ثم صرخة فزع من الرجال . . وقفزت من مكانى وامسكت بحبل . وكانت السماء سوداء فوقنا ولكن كان القمر لا يزال يفيء امامنا . ورايت بضسوئه موجة كبيرة ارتفاعها يبلغ نحو عشرين قدما . واستطعت ان ارى المساه البيضاء على تاجها ؛ وجاءت مندفعة الى الأمام ثم غرق كل شيء في ضوضاء المساء .

ومرت الموجة . . وبعد ذلك رايت شراع السفينة يطير بميدا كانه سبحابة تدفعها ريح وسعمت صسوت ( جوب ) يصبح قائلا :

- هنا يا سيدى . . تعال هنا في السفينة .

وكانت السفينة مليئة بالمساء . ورايت محمود يقفز الى سطحها وقفزت انا الآخر وجدبنى محمود من ذراعى الى الداخل وقطع الحبل بمطواته عندما بدأت تتحرك ..

وصرخت انا فجاة: اين « ليو » . . ؟ ! . . « ليو » ! . . « ليو » . . ؟

قال «جوب»: لقد ضاع يا سيدى .!! .. انظر .. ها هى ذى موجة اخرى تهجم علينا ..

كان القمر الآن يكاد يختفى . الا اننى رايت فى ضوئه الخافت الموجة القادمة . . وفيها شيء داكن اللون . كانت فوقنا . وكانت السفينة تكاد تمتلىء بالمياه . ولكن حافظاتها الهوائية كانت تمسك بها وتجعلها عائمة على سطح المياه . وبدأ الشيء الداكن يأتي نحونا مباشرة . ومددت ذراعي لأحمر نفسي منه ، الا أن يدى اطبقت على يد اخرى . . وامسكتني الميد !! واناطبعا رجل قوى . . وكانت السفينة تسند جانبي الا أني شعرت بأن ذراعي يكاد ينظع مني ظما !! وأو دام اندفاع الماء اطول من هذا ظلابد أن اترك ولو دام اندفاع الماء اطول من هذا ظلابد أن اترك نفسي تذهب ضائعة ولكن الموجة مرت . . !



العاصـــفة ٠٠

ولاح آخر أضواء القمر قبل أن يفطيه الظلام تماما فأضاء لنا وجه الرجل الذي تعلق بي .. لقد كان « ليو » ! « ليو » بجيء الى ثانية ، حيا أو ميتا . لله المحة الثانية . . !!

كان كل من ﴿ جوب ﴾ و ﴿ محمود ﴾ يشتغلان بحمية يزيحان الماء من قاع المركب ، وانضممت اليقما سريعا ، واخذ ثلاثتنا يعملون لانقساذ حياتهم وكانت الماصفة تجتاحنا من جميسع النواحي ، ثم سمسا صوت الربع المميق وارتفعت فوق صوت الربع والمطر أصوات الموجات ترتطم على الصخور ..

وصعد القمر ثانية ثم بدا على بعد نصف ميل المامنا خط ابيض من الماء القطع المتقاطع ، وراءه خط ابيض ثان وازداد الصوت وضوحا وقوة .

صحت قائلا: اذهب وخل قيسادة الركب با « محمود » . . بجب ان نخرج من هذه العاصفة !

جلست انا و ۱ جوب » مستعدین استجسدیف ودفعتنا الربح والمیاه الی الأمام . وكان هناك مكان واحد حيث بدا الخيط الأبيض ارنم ، فاشرت اليه :

- قدنا الى هنا با « محبود »!

واصبح القارب ملينًا الآن بالماء . وعلى بعد نصف ميل أمامنا كان الخط الأبيض الشانى ولكن الماصفة كانت الآن اكثر هدوءا ..

نظرت الى « ليو » كانت عيناه مفتوحتين ولكننا كنا الآن مدفوعين نحو الخط الثانى من الصخور . . وجاءت صرخة « محمود » . . وصلاة استنجاد من « جوب » . . ودفعتنا المياه امامها وخلفها وسط موجاتها المتكسرة . . وكانت العاصفة قد انتهت الآن تقريبا .. واصبحت السماء صافية .. واخذ ضوء القمر الأبيض يسطع فوق البر والبحر .. ونظرت الى اعلى .. الى الصخرة الكبيرة المائلة امامنا في البحر .. واضاء القمو من ورائنا بحيث وقفت الصخرة سوداء مقابل السماء ..

وكانت المستخرة على شكل رأس رجسل افريقي . . ؟!



الصخرة النحوتة على شكل رجل افريقي

# (٦) بعض الصدق في القصة

طلع ضوء النهار أخيرا...

وجلست هنساك في القسارب استمع الى همس المياه الرقيق . وكلما نظرت الى التل المائل في البحر، رايت الصخرة الغريبة الشكل ، يحيط اطرافها وهج الشروق . . لم يكن هناك شسك في شاتها !!!

كانت هناك إنف الرأس ، وكانت هناك الميون ، وكان هناك اللم . . الشكل الكامل للراس !!

الا اننى لم اكن ابدا مستطيعا ان اكتشف ما اذا كان شكلها هسدًا من صنع يد انسانية ، ام انها كانت حادثة من حوادث الطبيعة ، ولكنها كانت قائمة هناك المام البحر تعاما كما رائها « آمينارتاس » الامسيرة المصرنة مند الني عام .

سالت : حسين .. ما رايك في هيذا الاحوب ٢ . . ١

ورآها « جوب » للمرة الأولى فقال: با فه !! وأيقظت « ليو » الذي بادر وسالني :

ــ ولكن أين القارب أ ماذا حدث أ

ــ فقدنا القارب وفقدنا كل من كان عليــه من رجال ما عدانا نحن الأربعة .

ونظرت الى « ليو » وقلت :

### \_ وانت نجوت باعجوبة !!

## ونظر « ليو » امامه وقال صارحًا :

ــ ماذا ؟! . . هذا هو الرأس الافريقي !! واذن فالأمر كله حقيقي !!

#### فاجبته:

ـ لا اوانق على هذا . علما بان هذه الرأس قد كانت هنا . والدك رآها ! . ولكنها قد لا تكون كتلك الرأس التي تتحدث عنها الكتابة . . حتى اذا كانت هي نفس الراس فان هذا لا يثبت شمييًّا ، . لا يثبت أن يقية القصة كلها حقيقية .

#### فقال « ليو » :

- انت شخص غير قابل الاقناع أو التصديق !
- نعم . . أنا فعلا غير مقتنع . . وأنت الآن مسلاحظ أن قاربنا محبول الى شط رملى في مصب النهر . . ويجب أن نجلف وأن نحلول أن نجل مكانا يمكننا منه أن نصل ألى الأرض .

وكان هناك حوالى مسافة ميل وذراع طويلة من الأرض الرملية أعلى من الأرض الباقية وذات جوانب محورة . وسريعا ما وصلنا اليها ونزلنا الى البر . . ثم غسلنا انفسنا ونشرنا ملابسنا وتركناها تجف . . ثم أحضر « جوب » شيئا من الطعام لافطارنا .

وبعد الافطار نظرنا لنتأمل ما حولنا فوجدنا مساحة من الأرض يبلغ طولها حوالى خمسمائة باردة بينما لا يزيد عرضها من مائة ، تعلو عن سطح الأراضى المنخفضة وراءها حوالى خمسة وعشرين قدما .

قائل (( ليو )): هذا مكان بناه الناس بأيديهم . . كما حاءت هنا سفن كمرة . .

#### قال ((لبو): انظر هناك!

مشيرا الى شجرة اقتلمتها الماصفة وانتزعت جلورها المقلوبة من الأرض تاركة وراءها حفرة كبيرة.

- اليس هذا عملا حُجريا في قاع الحفرة ١١

تسلقت هابطا الحفرة . وهناك في قاعها كانت احجار كبيرة مبنية الى جوار بعضها البعض . وكانت وجوه الأحجار مسطحة بدقة وعناية واستطغت ان ارى فوقها العلامات التى تبين ابن قطعت . وحفرت في التربة بيدى ووجلت خاتما معدنيا كبيرا جدا . . كان عرضه حوالى قدم كامل بينما يبلغ سمكه نحو ثلاث بوصات . .

ـ يبدو أن سفنا كبيرة جدا قد جاءت هنا ..

قال « ليو » هذا وهو يرقبني . . ولم أستطع أنا أن أجيب . وبما كانت هذه الأرض جافة في يوم ما . . وربما قامت هنا مدنة عظيمة قديمة !

قال « ليو » : يبدو أن منسأك بمض الحـق في القصـة . . الا يبدو لك ذلك واضحا ! أ

نظرت حولى فوق الأرض المنخفضة ، وامتدت هــذه الى أبعد مما ترى العين .. كانت الشــمس تسكب الآن عزيدا من الحسرارة · وانتشـــد حولها قناع خفيف من البخار ..

قسلت: هناك ثلاثة أشياء تبدو واضحة لى .. انه من الواضح اننا لا نستطيع أن نعبرها وواشرت الى الأرض الواقعة خلفنا) .. وثانيا فانه من الواضح اننا لا نستطيع أن نبقى هنا لأننا أذا بقينًا فسنموت مصابين بالملاريا .. وهمكذا فانه من الواضح لى ناللها ) أنه ينبغى علينما أما أن نخرج الى البحر في القارب وأن نصل إلى مكان بحمداء الساحل أو أن نصعد النهر وثرى أن وصلنا ..

قال (( ليو )): لست أدرى ماذا ستغملون ولكننى ساذهب الى النهر!

قال ( جوب ): فليميننا الله ! .

وقال (( محمود )): نفس الشيء باللغة المربية !

# (7) صعودا مع النهر

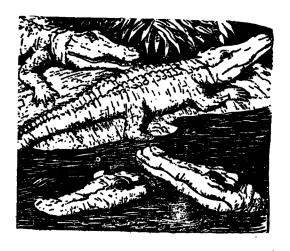
كانت الربع تهب نحد الأرض من البحد .. ورفعنا الشراع وسرنا ساعات بجلاء الشاطىء وبسرعة طيبة .. وراينا عددا من التماسسيع راقدة فوق المساطىء او تطل عيونها فوق المساء ..

وفي منتصف النهاد هبطت الربح وأصبح الجسو

شديد الحرارة ، وذهبنا نستظل ببعض الأسجير ورقدنا حتى غربت الشمس ثم جدفنا أمامنا حتى وصلنا الى بعض من الماء الكشوف في بحيرة صغيرة ، حيث نوينا أن نبقى الديل . . وعند الغروب جاءت بعض الظبيان المائية تشرب من النهو . . ولم نكن نعلم كم طالت رحلتنا أو حتى متى سيبقى لدينا من طمام وبدلك أخل « ليو » بندقيته ورأيته وأقفا ببندقيته في مواجهة السماء . وفي القدمة لمحت ظبى الماء مطاطئا رأسه يشرب . . ! وفي الغرب كانت كرة السمس الغاربة الحمراء والسماء ممتلئة باسرآب البط البرى عائدة الى أوطانها خلال الضوء اللهبي ، وكل شيء فيما حولنا عبارة عن مياه هادئة وحشائش طويلة . . وكنا ثلاثة من الانجليز في قارب انجليزى و وبدونا غرباء عن الكان . . ! وانطلقت الرصاصة !!

لقد أخطأ « ليو » مرماه ، ث<u>م انطلقت رصاصة</u> ثانية !! . . وكانت هذه طلقتي إنا . .

قال (( ليو )): طلقة رائمة ! وكانت طلقتي خائبة !



التماسسيح ٠٠

وخرجنا من المركب واخلنا من اللحم قسدر ما استطعنا حمله ثم جلفنا حوالى ستين ياردة من الشاطىء وتناولنا وجبة ثم حاولنا أن ننام ولكن النوم كان مستحيلا . انقضت علينا ملايين الحشرات هبطت علينا كانها سحابات وانهالت علينا لسعا من خلال الملابس . . وغطينا وجوهنا ولكنها استمرت تلسعنا من خلال الأغطية !

ومضت الساعات في هدوء ثم سمعت صوت أسد يمزق الصمت العميق ثم صوت أسد آخر ...

قال (( ليو )): أنا سعيد لأننا لسنا على الأرض :

وبعد وقت طويل طلع القمر وسمعت (( جوب )) بس :

ــ أوه .. يا للحظ ! .. انظر هناك ! ..

كان هناك اسدان جذبتهما نحونا رائحة اللحم الطازج فجاءا يسبحان نحونا وعلى بعد خمسة عشر قدما كان يقع الشاطىء الرملى ، وكان عمق الماء فوقه يتجاوز بوصات فقط ، جاء الاسد الأول الى



الظبى • •

الشاطىء الرملى ووقف واطلق عليه « ليو » النسار وسقط الأسد في المساء ميتا ! . . وكان الأسد الثاني وراءه مباشرة وفجاة نشب صراع عنيف . . انجلب الأسد الثاني الى الوراء غائصا في المساء .

وصرخ ( محمود قائسلا )) : انظر ! لقد قبض تمساح على رجله !

ومضى الصراع ناشبا بينهما وبدا الأسد فجاة كانه يجلب التمساح الى البر ليسقط من جديد . . واخيرا سقط رأس الأسد الى الأمام ورايناه ينجلب فى المساء وكان الصسمت تاما اللهم الاطنين الملايين من أصوات الحشرات .

وفی خامس آیام رحلتنا ذهبنا حوالی مائة واربعین میسلا غربا من السساحل ، وفی صباح ذلك الیوم انخفضت سرعة الربح العادیة حوالی الساعة الحادیة عشرة ، وبعد التجذیف مسافة قلیلة جئنا الی مكان انقسم فیه النهر الی فرعین وخرجنا من القارب وسرنا علی اقدامنا بحذاء الشاطیء الشرقی النهر لنری



وظهر اسد على الرمال ٠٠

كم عمق الماء هناك .. وبعد أن سرنا حوالى خمسين ياردة رأينا أنه سيكون من المستحيل أن نضع القارب فيه .. أصبح الماء أقل فاقل حتى هبط عمقه الى مجرد بوصات قليلة وعلى ذلك عدنا راجمين بحداء الشاطىء الآخر ، الشاطىء الغربى ..

كان من الواضح أن هذا النهر ليس طبيعيا ولكنه ممر مائى من صنع الانسان . كان شاطئاه عاليين حيث رفعت الأرض من مكانها أثناء الحفر ومضى الشاطئان في خطب واحد مستقيم نحو غاية معروفة . وبدا الماء فيه كأنه لا يتحرك البتة وكان النبات فيه شديد الكنافية . .

قال « ليو » : اظن ان هذا النهر المائى قد حفر لجلب السفن الى مدينة داخلية قديمة . .

قات: يجب أن نذهب الى هناك أو أن نعود الى البحر أذ لا يمكننا أن نبقى هنا حيث نحن فتأكلنا الحثرات! انتظرنا حتى انخفضت الشمس ولم تكن هناك ربح وظللنا نجدف فى الساعة الأولى ، فكان عملا عظيم المشقة . ثم اصبحت النباتات شديدة الكثافة حتى اضطر اثنان منا أن يخرجا فيدفعا القارب بينما بقى الثالث يتولى زمامه وجلس الرابع فى المقدمة ودفع بالنباتات بعيدا وهى تتكوم أمام مقدمة القارب . .

لن أصف الأيام الأربعة التالية من رحلته . كانت أشقى الأيام في حياتي وكانت أياما لا تنتهي مي الممل والحرارة والحشرات . .

وفى اليوم الشالث رايسا ، على مبعدة ، تسلا مستديرا لا يسكاد يظهر لشسدة بعده .. وفى الليلة الرابعة بدا هذا التل أنه على بعد ثلاثين ميلا منا ..

كنا الآن قد انتهينا وكانت ايدينا قد تشققت وغطتها الدماء . وشعرنا اننا لا نستطيع أن نجلب القارب ياردة اخرى وأن افضل شيء هو أن نرقد ونموت هناك في هذه الفيافي المسائية . . وعنها الآليت بنفسي فى القارب لعنت حماقتى لانضمامى هكذا الى رحلة مجنونة بهذا الشكل يمكن ان تنتهى بعوتنا جميعا . وعندما نمت حلمت بالقارب وبما سيكون عليه شكله فى ثلاثة اشهر من الآن : نصفه ممتلىء بمياه كربهة الرائحة ترقد فيه جثث متآكلة لأربعتنا . . وبدوت الى ارى جثة محمود هناك امامى بعينيها المفتحتين تنظران الى دوما كما لو كنت وحدى الذى يلام . . !

استيقظت اهتز من الغوف على أثر هـذا الحلم الفظيع . وعندئد رايت شيئا لم يكن حلما . عينان كبيرتان كانتا تنظران نحوى من خلال الظلام . وقفت وصرخت ثانية وثانية بحيث تفز الآخرون واقفين وجلسوا هناك يهتزون من الخوف الشديد وما زالوا نصف نائمين .

رايت ضوء القمر يضيء رأس حربة مصوبة الى قلى !

قال الرجل بالعربية: من انتم أيها الرجال

الذين جاءوا سابعين في الماء .. تكلموا .. تكلموا . تكلموا والاكنتم من الوتي ؟!

ولكنها كانت لغة عربية من نوع خاص لم اكــد افهمها ..

قلت بافضل ما لدى من عربية: نحن رحالة! جئنا هنا بالصادفة!

ادار الرجل راسه ، وسال رجلا طویلا جدا و اقفا خلفه : یا این . . هل نقتلهم . . ؟!

# (٨) شسعب الأحصار

سال حامل الرمع: يا ابي .. هل نقتلهم ؟

\_ من هم ؟

- ثلاثة رجال بيض وواحد أسمر البشرة!

قال الرجل طويل القامة: لا تقتل .. منذ ادبعة أبام كلمتنى تلك التي ينبغى ان تطاع وقالت اذا جاء

رجال بيض فلا تقتلوهم . . هاتوهم الى هــذا المنزل واجلبوا كل الأشياء التي معهم!

#### قال الرجل حامل الرمح: تمالوا . . تمالوا !

وسحبونا من القارب ، وعلى الشاطىء كانت هناك جماعة من حوالى خمسين رجلا ، وكلهم يحملون حرابا طويلة وكانوا طوالا جدا وكانوا اقوياء ، وكان جلدهم فاتح اللون ولم يكن على ابدانهم ملابس ، مجرد جلد اسد في الوسط . .

#### قال الرجل الطويل القامة: احضروا المقاعد!

وجاء الرجال جارين نحونا بالمقاعد . وكان كل مقمد يحمله اربعة برجال وكان هناك رجلان اثنان آخران حتى نتم تناوب العمل . .

قال « ليو » : حسنا . . من الأنضسل ان يجد المرء اناسا ليحملونا بعد أن حملنا انفسنا هذه المسافة الطويلة . . .

بدا « ليو » وكانه يأخذ دائما الجانب الحسن من الأمور .

وما أن جلسنا فى المقاعد حتى بدأ الحمالون . . وارتفعت عقائرهم بالفناء عندما بدأت أقدامهم المشى وسريعا ما دفعتنى الحركة والغناء الى النوم .

وعندما استيقظت كانت الشسمس عالية فى السماء . وكنا ما نزال نرحل بسرعة حوالى اربعة أميال فى السماء . وكنا تحرك فوق واد يتجه الى تلل بعيد !

نظرت الى الرجال الذين كانوا يحملوننا . كانوا رجالا حسنى المظهر ذوى جمسال على نحو ما ولكن وجوههم كانت مليئة بالشر . لم يبتسموا أبدا . ولم يضحكوا أبدا . وأحيانا كانوا ينشدون بعض الأغنيات ولكنهم يظلون صسامتين عندما لا يغنون . ولأمر ما للتى منظرهم خوفا .

كنت لا ازال الساءل من ابن الوا ؟ . . عندما حمل كرسى الى جانب يدى اليمنى وفيه جلس رجل عجوز يرتدى ثوبا اصغر اللون يكاد يشبه ذلك الذى وجدته فى الصندوق الحديدى . قررت انه لابد أن يكون هو الرجل الذى نادوه بالأب . كان رجلا رائع المنظر بذنن بيضاء وعينين وامضتين حليمتين .

قال بصوت خفيض عميق : واذن فانت متيقظ اخيرا أيها الرجل الفريب !

فاجبته بادب بالعربية: نم يا أبى • صباح الخير عليك •

ابتسم وقال: لا ادرى من ابن اتيتم ولكنها بلد تمرف شيئًا عن لفتنا وهم يعلمون الأدب . ولكن لماذا جئتم الى هذه البلاد حيث لم يحضر غريب منذ أمد طويل !

اجبت: لقد جئنا لنجد أشياء جديدة . لقد تعبنا من الأشياء القديمة نحن شعب شجاع لا نخشى

الوت . . اذا استطعنا أن نعلم شيئًا جديدا قبل أن نموت!

قال السيد العجوز: حسن . قد يكون هـ11 حقا . أنى أتوقع أن « تلك التي ينبغي أن تطاع » ستكون قادرة على تحقيق رغبتكم .

سالت : من هى تلك ـ التى ـ ينبغى ـ ان تطاع ؟ !

فضحاك ضحاكة غير سارة على الاطالاق ، وقال :

ــ سريعا ما تعرفون هــذا . اذا رغبت « هي » أن تراكم بينما تزالون أحياء .

سالته: ما اسم شعبكم !!

ـ نحن شعب المتحجرين ٠٠ شعب الصخور..! ـ هل لى أن أسالك عن أسمك !!

- اسمى بلال .
- ـ وأين نحن ذاهبون ؟ !
  - ـ سنرى ا

وأخبر رجاله أن يحملوه أماما ألى حيث كان « جوب » جالسا في كرسيه بقدم مدلاة من ناحية جانب المقعد . . .

### ( 9 ) الراحة في الكهف

نمت ثانية ، وعندما كنا نمر بين الحائطين الصخريين استدرنا حول ركن وظهر امامى منظر جميل ، وايت واديا كبيرا عرضه يبلغ حوالى خمسة أميال ، وكانت الجوانب صخرية بأعشاب تنمو عليها ، ولكن المركز فيه كان الحشيش الفنى الأخضر مع أشجار رائعة قائمة هنا وهناك ومجار قليلة تسرى

عبرها . ونوق هذا الوادى الفنى رأيت أبقارا كثيرة وحيوانات أخرى . كان هناك رجسال يتحركون بين الحيوانات ولكنى لم أر علامات تدل على مساكن . . أبن بعيش هؤلاء الناس ؟!

درنا نحو اليسار وذهبنا بحداء جانب الوادى لمسافة نصف ميل ثم وقفنا . . نزل الرجل العجوز « بلال » من كرسيه ونعلت مشله وعند ذلك رايت « محمود » المسكين نائما على الأرض لم يعط كرمسيا ولكنه أجبر على الجرى حول الطريق كنا توقفنا على ارض مستوية امام فوهة الكهف . وضعت كل الأشياء التي جلبت وحول الكان وقف الرجال اللدين حملونا ورجال آخرون من نفس الطراز . وكان هنساك أيضا بعض النساء . ولم يكن يرتدين جلود الأسسود مثل الرجال ولكن جلود الظباء وارتدى بعضهن قماشسا اصغر مثل ذلك الذي وجدناه في الصندوق . . ذلك اللون الأصفر كان علامة المركز . اكتشسفت هسانا فيما بعد . .

عندما نزل « ليو » من كرسسيه أبدى النساس

اهتمامهم الكبير وخاصسة عندما خلع تبعثسه وراوا شعره الأصغر .

وبين الجمهور كانت هنساك امراة ذات تقاطيع بالغة الروعة .. وكانت مرتدية ثوبا اخضر .. كان جلدها ذهبيا فاتحا وشعرها بنيا . نظرت الى « ليو » بحرص من رأسسه الى قدمه وبعد ان قامت بهسله الدراسة الحريصة الدقيقة تقدمت الى الأمام ووضعت ذراعها حول رقبة « ليو » وقبلت يده .

توقعت أن يندفع الرجال على « ليو » ويطمنونه بالحسواب .

قال ( جوب ): يا لها من امرأة لا تخجل !

بدا (ليو » مندهشا بعض الشيء وظن أنها . عادة ( غريبة » من عادات البلاد فرد التحية بمثلها .

ومرة ثانية توقعت حدوث شيء . بدت بعض النساء الصفيرات الشابات على شيء من الغضب ، وابتسمت بعض النساء الكبيرات . وبعد ذلك علمت . وفهمت معنى ذلك بين افراد شعب المتحجرين النساء والرجال على السواء فالنساء والرجال هنا سواسية والنساء تختار أزواجهن بتحيتهم على هادا النحو واذا رد الرجال بهذه الطريقة فان هذا معناه أنهم وإفقون .

اسم هذه المرأة الشابة هو « أوستين » وهكذا فان « أوستين » قد اختارت « ليو » زوجا لها وكسا بدا لها أن « ليو » قد وافق .

رایت امراة لم تکن شابة بعد تحرکت نعو « جوب » .وکان « جوب » یبدو خاتفا ولکن « بلال » تقدم حینید وقادنا الی الکهف . وکان الکهف یبدو طوله نعو ماثة قدم وخمسین قدما عرضا . . تمر منه ممرات عدیدة . وکان واضحا آنه لم یکن کهفا طبیعیا ولکنه بنی بید انسان .

كانت تشتمل في وسطه نار كبيرة تلقى اشباحا عريضة على الجدران والسقف . وقادنا « بلال ؟ الى النار وجملنا نجلس على جلود هناك جاهزة لنا . وجلبت فتيات صغيرات الطعام لنا - لحب وقمحا ولله . وكنا في شدة الجوع وبعد الوجبة وقف ( بلال )) وتكلم :

ـ هذا شيء جميل هذا الذي حدث . لم يات أبدا غريب أبيض البشرة الى هذه البلاد قبل الآن . وفي بعض الأحيان جاء أفراد قليلون آخرون الى هنا . ولكنهم جميعا قتلوا ، لقد راوكم تجذبون قاربكم على طول الطريق العتيق وأمرت أن يتم قتلكم ولكن رسالة جاءت منها (( هي )) !

فسالت: هي ؟!

الاسم الكامل هو: « هى مالتى يجب أن تطاع » ولكن اسمها الصغير: « هى » يجب أن أذهب الآن لأعرف المزيد من أوأمرها!

وسالت: وكم من الوقت ستبقى بعيدا ؟!

ـ ماعود في اليوم الخامس!

۔ واذن فھی تعیش علی مسافة تزید قلیلا علی یومین من هنا . . ولکن کیف عرفت بوجودنا هنا ؟ ابتسم « بلال » ونظر حوله ليرى أن ليس هناك احد من الآخرين قربنا ثم قال بهدوء: اليس من احد في بسلادكم يسستطيع أن يرى بدون عيسون ويسسمع بلا أذان ؟ لا تلق على أسئلة . . أنها تعرف !

ومضى قبائلا: ساعود فى اليوم الخمامس . وسيفعلون كل شىء من اجل راحتكم بينما انا غائب . وآمل ان تفكر بعطف فى شانكم وساتحدث انما مدافعا عنكم لأنتى احبكم . ولكنى لا اعطيكم الا قليلا من الأمل كل اجنبى جاء هنا الى هده البلاد اثناء حياتى وإثناء حياة ابى وجدى وجد جدى قد قتل . قتلوا جميعا على نحو كريه بغيض لن اصغه وهى التى كانت دائما تعطى الأمر بقتلهم . . او تأذن بللك .

قلت: لست افهم . انت رجل كبير مسن . . كيف تستطيع هي أن تعطى الأمز بأن يقتل رجل واحد ) في وقت حد حدك ؟

وابتسم « بلال » من جدید ثانیة . . ومضی بعیدا دون ان یتفوه بایة اجابة .

### ( ۱۰ ) الآيام الأربعة الأولى

عينوا لنا رجلا دميم الخلقة فى الأربعين من عمره وليا على أمرنا وأنبأته أننا نريد أن نستحم وقادنا الى مجرى مائن . وعندما عدنا كانت الشنس قد غربت وكان الكهف ملينًا بالناس يجلسون حول النار وباكون وجبتهم المسائية .

كانوا ياكلون في صمت مهيب .. جلسنا واخذنا نراقبهم بعض الوقت ولكنه لم يكن منظرا مبهجها ولهذا قلت لحارسنا الجديد:

#### - نحب أن نذهب لفراشنا .

ودون أن ينطق كلمة أخذ مصباحا وقادني الى واحد من المرات الصغيرة الخارجة من الكهف . وبعد أن ذهبنا حوالي خمس ياردات انفتح المر الى داخل غرفة صغيرة . وفي ناحية من الحجرة كان رف حجرى طوله ستة اقدام وعرضه قدمان اوثلاثة . واراني أن على أن أنام هنا . ولم تكن هناك نافذة أو ثفرة ولا منضدة ولا كرسي ولا شيء ! وبدا لى المكان كانه يستخدم لراحة الموتي أكثر منه للأحياء . . ثم اكتشفت بعد ذلك أنني كنت على صواب . ولكن كان على أن أنام في مكان ما . وعلى ذلك عدت الى الكهف لأجد الحقيبة التي تضم أشيائي . هناك قابلت « جوب » الذي اقتيد الى غرفة أخرى من نفس النوع ، ولكنه قال لى :

- انه قبر با سیدی . . مجرد قبر لجثة رجل میت . لا استطیع آن انسام هنا وحدی . هل استطیع آن آتی معك . . لجرد الصحبة یا سیدی ؟

وفى الصباح سمعنا صوت الطبل .. فقمنا .. وذهبنا الى الجدول واغتسلنا . وبعد ذلك جلبوا لنا الطعام .. وعندما جلسنا الى الافطار جاءت احدى النساء الى « جوب » وحاولت ان تقبله .. وكان « جوب » شديد الغضب فصرخ في وجهها:

\_ اذهبی ! اذهبی ! صدقنی یا سیدی لم ارها قبل الآن علی الاطلاق . . اوه !! یاف انها آتیــة نحوی من جدید . امســکها بعیدا یا مســتر « هوالی » ' واستدار هاریا !

رايت بعضا من شعب الأحجار يضحكون ٠٠ ولكن النساء وقفن هناك وكن ينتغضن غضبا ، ووددت لو كان ( جوب » اقل حرصا من ذلك على اسسمه الطيب ٠٠ واكثر حرصا على مشاعر السيدة ا

خشيت ان يضعنا هذا في موضع الخطر . والواقع ان ذلك قد حدث بالغمل!

قلت الرجال: ان الرجل متزوج .. وزوجت امراة شرسة . انها تجمل حياته بائسة .. هــذا هو السبب في انه يخشى النساء جميما ..!

استمعوا الى فى صمت وكان واضحا ان طريقة « جوب » فى استقبال السسيدة قد مست كرامتهم ، وكانوا غاضين لهذا ..

وبعد الافطار راقبنا الناس يعملون في الحقول.. جاءت ممنا صديقة « ليو » واسمها « أوستين » وجلسنا الى جوار المجرى وسألت « أوستين » عن شعبها فأجابت :

ـ لا ادرى ولكن هناك خرائب كثيرة لمدينة قديمة قرب المكان الذى تعيش فيه « هى » . . المدينة نفسها كان اسمها « كور » . لا احد يجرؤ أن يقترب

من تلك الخرائب ، ان ارواح رجال موتى تعيش فيها . وهناك خرائب اخرى في اجزاء اخرى من البلاد حيثما كانت الأرض مرتفعة . . هناك ايضا كهوف منحوتة في الصخر نحتها رجال عاشوا في المدن .

#### سالت : هل لديكم أي قانون ؟

\_ هناك عادات شعبنا ، كما أن هؤلاء الذين برتكبون خطأ يقتلون !

\_ کیف ا

قالت: نعم . هى ملكتنا . . ولكننا قليلا جدا ما نراها . مرة واحدة نقط كل سنتين أو كل ثلاث عندما تأمر بموت بعض الناس!

\_ كيف يبدو شكلها ؟

\_ لست أدرى ، انها دائها مفطأة بحيث لا يستطيع أحد أن يرى وجهها ، يقال أنها جميلة جدا ، وأنها تعيش ألى الأبد وأن لها قوة على كل الأشساء .

وهكذا مرت اربعة ايام قبل ان تبدأ الأشياء في الحدوث . سرنا على اقدامنا وساءلت « اوستين » والآخرين ، وبدأنا نتحصل على صورة لهذا الشعب الذي لم يزره رجل غريب منذ مئات السنين . وبدأ أن هذا البلد مقطوع تماما عن العالم الخارجي . لا يستطيع احد أن يعبر هذه الأراضي الواطئة الا اذا عرف الطريق وكل هؤلاء الذين حاولوا قتلتهم الملايا أو قتلهم الجوع أو الغرق .

کان « ليو » يشعر بعزيد من السعادة أذ برى جزءا من القصة يثبت أنه وأقعى ، ومن الواضح أن « جوب » لم يعرف كيف يفكر ، كان يستطيع فقط أن يتساءل ويتعجب فقط ،

- وبدا أن « محمود » العربى كان جد خائفا . كان شعب الأحجار مؤدبين حياله ولكنهم كانوا شديدى البرودة . ولم أستطع أن أعرف ماذا أخافه .
  - قسال: أن هؤلاء الناس شياطين!
    - وكان هذا هو جوابه الوحيد ٠٠
    - وفي ليلة اليوم الرابع حدث شيء ••

## (11) معركة في الكهف

كانت هى الليلة الرابعية . وكنا ثلاثتنا و «أوسستين » جالسين حول النار ، ثم بدات « أوستين » تغنى بصوت خفيض ، لم استطع أن التقط كل الكلمات ، بدا أنها نوع من أغانى الحب ، ثم سمعت شيئا كالخوف في صوتها : هي التي اقوى قد اخلته . . هي التي أجمل
 مني . . وأنت استدرت وناديتني في الظلام ولكن » . .

وتوقف صوتها . كانت عيناها ثابتتين على شيء في الظلام!

أشارت اليه ولكننا لم نر شيئا .

سال « ليو » : ما الأمر يا « أوستين »

- انه لا شيء . لمساذا اخفيك ! انى فقط اسالك ان تفكر في شاني عندما اكون قد ذهبت . .

وفى صباح اليوم التالى جاء حارسنا واخبرنى ان حفسلا سيقام تكريما لنا . وعنسدما سسمعت ( اوستين ) هسدا رايت على وجهها نظرات رعب . اسكت بدراعه وكلمته ولكنه 'جابها بجفاف وكان واضحا أنها لم تكن سعيدة بذلك . حاولت أن اعتدر وقت : نحن أناس هادئون ولا نحب الحفلات !

ولكنها استقبلت كلامي في صمت ..

أخبرونى قبيل الغروب أن كل شىء جاهز . كانت هناك نار كبيرة فى الكهف . . وكان هناك خمسة وثلاثون رجلا وامرأتان بجلسون حولها . . كانت المرأتان هما « أوسستين » والمرأة التى جاءت الى « حوب » . . وبين الرجال كان « محمود » . .

قال (( جوب )) : انظر .. هذه امراتی تتحدث الی ( محمود ) .. انا سعید لأنها لا تتحدث معی انها !

نهضت المراة وكانت تقود « محمود » خارجة من الركن حيث كان جالسا وكان « محمود » فى حالة خوف هائل.

فسلت: لا بروق لى هسله المنظر همل معك مسدسك با « جوب » 1

کان « جوب » معه مسدسه وکان معی مسدسی ایضا ، ولکن « لیو » کان معه سکین نقط ، حلس ال حلس ال حال هنساك في صحت تام بعرون انام

جلس الرجال هنساك في صمت تام يمردون أناء

من الشراب القوى فيما بينهم .. ولم تكن هناك أية اشارة الى الطعام .. ولكن كان هناك وعاء حديدى كبير في النار وقضيبان طويلان لرقعه .

وبعد وقت بداوا يغنون . غنى القائد :

ابن اللحم الذى سناكله ؟

اجاب الآخرون : الطعام سياتى !

غنى القائد : كيف سياتى اللحم ؟

غنى الآخرون : سنقتله !

هل اللحى مستعد للطهى ؟

هل القدر ساخن لطهى الطعام ؟

انه ساخن ! انه ساخن !

قال « ليو »: انى اقول يا « موللى » . . تذكر الكتابة فى الصندوق . . انها قالت : الرجال الذين يضمون القدور على رءوس الأجانب . .

واذ قال هــذا قفز رجلان وانتزعا القدر من

فوق النار . . وفى نفس اللحظة اخذت المراة التى كانت جالسة بجوار « محمود » حبلا من تحت ثوبها ووضعته فوق كتفه . كان الرجلان يحملان القدر الى المكان اللى كان يصارع فيه « محمود » وكانا يقصدان أن يضعا القدر المحمر من السخونة على راسمه ! . . لقد اعدت المراة هدا كانتقام مما فعل « جوب » .

قفزت أنا واطلقت الناد على هذه المراة الشريرة التي كانت ممسكة بالقدر بين ذراعبها وسقطت بينما يقفز « محمود » عاليا في الهواء ، ثم سقط ميتا الي جوارها . لقد مرقت طلقتى ، التي اطلقتها من مكان قريب بهذا الشكل ، خلال الجثتين !

امسك رجل جالس قربنا بحربته .. **صرخت :** اجر ..!

وكان هنساك شرذمة من الرجسال في مدخسل

ونان هنساك شردمه من الرجس في منحس الكهف . وعلى ذلك جربت داخلا الكهف . واذ قفزت فوق جثة « محمود » احسست بحرارة القدر عند قدمي . وفي نهاية الكهف كان يوجد رف يرتفع ثلاثة اقدام وعمقه ثمانية اقدام . ووصلنا اليه جميعنا وقفزنا فوقه على استعداد لنحارب حتى النهاية .

وتوقفت الزمرة لحظة عندما راونا نواجههم . ونظرنا نحن الى صفهم الطويل من الأشباح التي تنتهي في النار وكنا نستطيع أن نرى القدر المحمرة من السخونة وهي تلتمع في ذلك الكان شب المظلم .

كان « ليو » ممسكا بمطواته في مده اليمني وقسال:

- وداعا يا « هوالي » . . لا فرصة لنا بازاء كل هؤلاء الناس الذبن سيقضون علينا في دقائق وبأكلوننا بعد ذلك . . اغفرلي أني أتيت بك ألى هنا . . وداعا باαحويبα ، . ا

رفع « جوب » مسدسسة واطلقسه ثم وقع الاندفاع ..

قفز رجل ضخم الى الرف الصخرى وغرس ليو ، سكينه فيه وعندما فرغ مسدسي استخدمت

بسكيني ولما سقط جذبت السكين منه . وقفز على رجلان . وضعت بدا حول كل منهما وسقطنا جميعا على ارض الكهف مع ، بعضنا فوق بعض . كانوا رجالا اقوياء ولكني كنت كالمجنون في غضبي وكنت اشعر بعظامهما تتحطم وانا اهصرهما وشعرت بهما يتوقفان عن الصراع ولكني لم اجرؤ على تركهما .

ادرت راسي ورايت أن « ليو » قد غادر الرف الصخرى أيضا . كان في وسط جمع يتصارع . ورايت وجهه الجميل وتاجه من الشعر الذهبي ، عالما فوق رءوسهم . كان يحارب بقوة تروعك رؤيتها . ثم فقد كمينه وظننت النهاية آتية . ولكنه هرب وامسك بجثة الرحل الذي طعنه توا ، ورفعها

عاليا في الهواء وقذفها نحو الطغمة فهوت بخمسة أو ستة منهم الى الأرض . ولكنهم ، في دقيقسة واحدة ، وتفوا ثانية فيما عدا واحدا ، عادوا اليه ثانية ، كلهم وفي صمت !! وسقط تحت وزنهم كأنسه

المطواة ولا ادرى ماذا حدث « لجوب » . . اظن انه رقد ساكنا وتظاهر بالوت . ضربت رجـلا يعنف شـدند

شجرة هاوية . امسكوا بدراعيه ورجليه ..

صاح صوت : هاتوا رمحا !! رمحا لاقتله وقدرا لامسك بدمائه !!

واغلقت عينى وسمعت صوت الصراع ، وعندما نظرت من جديد كانت المراة « اوسستين » قسد القت بنفسها فوق « ليو » تحميسه بجسمها حواوا ان يجدبوها بعيدا ولكنها وضعت ذراعيها حول عنقسه ورجليه حول رجليه وامسكت به .

صاح صوت : اطعن الرجل بالحربة هو والمراة وهكذا سيجمع بينهما الموت !

ورایت رجلا ومعه جربة بستعدل قامته ویرفع ذراعه ورایت ومیض النار فوق الحربة ..

وهبط الظلام على عقلى ولم أعرف شــيئا بعد هــذا . .

### (١٢) بعد العسركة

عندما فتحت عينى ثانية كنت راقدا على الجلد غير بعيد من النار . وقريبا منى رقد « ليو » وكانت عيناه لا تزالان مقفولتين وجلست « اوستين » بجوار» تفسل جرحا بجانبه .

وكان ﴿ جُوبِ ﴾ واقفا خلفه يرتمش ولكن دون

اذى اصابه . وفى الجانب الآخر من النار كانت جثث هؤلاء الذين. قتلنساهم فى عراكنا الفظيع من أجل الحياة . عددتهم فكانوا النى عشر بخلاف المراة وجثة « محمود » المسكين . والى اليسسار كان عدد من الرجال يحرسون جثث هؤلاء الذين هاجمونا والذين بقوا احياء ، وعلى مقربة منهم كان « بلال » يشرف على عمل تثبيت اذرع السجناء من ظفهم . رآنى حالسا فجاء نحوى وقال :

\_ ارجو ان تكون افضل الآن!

... أشكرك أيها الأب لانقاذك أرواحنا! فقد كان هؤلاء الأوغاد الشياطين يستطيعون أن يقتلونا كما قتلوا خادمنا ..

سننتقم لخادمكم وسيذهبون اليها « هي » وسيتمنون أن لم تلدهم أمهاتهم قل لى ماذا حدث . . ؟ فانبأته بكل شيء .

قال: يجب أن تفهم أن هناك عادة أن أي

أجنبى يأتى الى هـذا البلد سيقتل بالقدر . . انا شخصيا اعتقد انها عادة سيئة شريرة وهى \_ التى \_ ينبغى \_ أن تطاع قد بعثت أوامر بأنك لن تقتل . هؤلاء السجناء سيتمنون لو أنهم هم أيضا قد قتلوا

في القتال.

ومضى فقال: ولكن هل تعلم أيها « السعدان » الطويل الدراع أنك أنت قد حطمت عظام هذين الرجلين الاثنين كما يحطم رجل قشر بيضة. واما الشاب ، هذا الأسد فقد كان من الجميل أن يراه المرء وهو يقف وحده ضد هذه الكثرة . . أنت وهو قد حطتماني صديقكما بهذه الموكة الباسلة !

ثم سالني عن مسدساتنا ، كيف قتلت رجسالا على مبعدة . ولكني كنت متعبا الى حد بعيد . .

فتع « ليو » عينيه وحمله « جوب » بمساعدة « اوستين » الى السرير . . وذهبت أنا الى الغرفة الصغيرة . وعندما جاء الصباح لم أشعر بأنى بصحة ١٠٥

جيدة تسمح لى بالاستيقاظ. وعندما جاء « بلال » تظاهرت بانى مستفوق فى النوم . ووقف ناظرا الى .

وسسمعته يقول لنفسيه: انى احب هـــدا « السعدان » وارجو الا تفعل « هى » شيئًا من السحر طيسه .

وفتحت عينى. وقلت: صباح الخير ابها الأب! ـ لقد جلت فقط لأرى كيف صحتك . لقد أمرتنى (هي ) أن آتى بك مباشرة ولكنى لا أظن أنك يمكنك أن تتحرك .

قلت: ليس بعد ولكنى اتوسل اليك أن تجعلهم ينقلونى الى مكان فيه أشعة الشهس . . أنا لا أحب هذا الكان على الإطلاق!

قال: نعم نعم . انه مكان مقبض عزين وعندما كنت صبيا وجدت فيه جثة امراة جميلة راقدة حيث ترقد الله . . واعتدت أن اجيء وأن انظر اليها

هنا .. وبدت كأنها ما تزال حية ولو أنها كانت باردة فقط . كان جلدها أبيض وشعرها أصغر طويلا يكاد يصل الى قدميها . وقعت في حبها تقريبا .. ثم اكتشفت أمى ذات يوم أين أذهب ، فأوقفت المرأة الميتة الى الحائط وأخذت مصباحا وأشعلت النار في شعرها وأشتملت الجشة كلها وذابت كأنها من الشمع .. ! أن هؤلاء المحفوظين من التداعى يحترقون دائها بهذه الطريقة .. انظر ! .. هناك على السقف بمكر، أن ترى آثار الحريق .. !

نظرت الى اعلى .. وكانت هناك علامة سوداء عرضها ثلاثة اقدام ..

فال: عندما عدت كان كل شيء قد احترق ما عدا القدمين . اخفيت قدما منهما تحت الرف الصخرى . ربما كانت ما تزال هناك!

ووضع يده تحت الرف الصخرى حيث كنت الرف. . .

#### ـ هـاك ١

قالها ووضع شيئا في يدى ، وكان ذلك قدما ! ربما أخف وزنا مما لو .كانت حية ولكنها محفوظة جيدا من حيث الشكل واللون! . ، ترى . ، كم دبت هذه القدم على الأرض عندما كانت صاحبتها حية . . با للقدم البائسة الحظ!

# ( ۱۳ ) الرحلة الى كور

واحضروا لنا خمسة مقاعد نقالة . وكان هماك حرس من خمسين رجلا ليذهبوا معنا . .

سالت « بلال » : هـل سـتانی « اوستین » معنــا ؟

قال: اذا ارادت .. انها ، بحكم قوانيننا

زوجته . انها فتاة شجاعة وهى تعب الأسسله ، وانقذت حياته . ومن حقها أن تذهب حيث يذهب هو الا . . اذا قالت (هي ) لا !!!"

ونزلنا الى جانب التل ، ثم صعدنا الناحية الأخرى ، حيث كانت هناك ارض مديدة من الحشائش الخضراء تهبط بوداعة الى حيث رايت المزيد من الأراضى الواطئة . . وعبرناها ، ثم جننا الى طرف الأراضى المشبعة بالماء وهناك استرحنا قليلا ثم مضينا . كانت اسوا من الأرض التى عبرناها فى قاربنا وكانت رائحة المفن حولنا فى كل مكن وتتحرك فيها ثمايين مائية سوداء بسرعة كبيرة . وكانت الأصوات الوحيدة هى اصوات الضفادع العالية وهى اكبر ضفادع رابتها فى حياتى وفوقنا صرخات الطهر الهائمة فى السهاء . .

وصلنا عند الفروب الى قطعة الأرض الصلية ، وكانت عبارة عن جزيرة صغيرة تقف وحيدة في الأرض المهجورة . وهنساك انفقنا الليل واقفين أو راقسدين

حول التيران . . ولكن ظلت اصوات الضفادع مدة طويسلة هي وعضسسات الحشرات . واصسبح النسوم مستحيلا .

نظرت الى « ليو » الذى كان راقدا الى جوارى. وكانت عيناه تلمعان ووجهه أحمر وشفتاه جافتين .. كان مصابا بازمة مالاربا حادة . وكان جد مريض . وجلست « أوستين » قلقة الى جانبه ..

واخسيرا نمت قليسلا واستيقظت بينمسا كانت الشمس تصعد الى كبد السماء . كان « ليو » جالسا ممسكا براسه بين بديه . .

سيالته: كيف تشمر الآن ا

اجاب بضعف :

**۔ انا جد مریض . . اشعر کاننی سأموت ا** 

وكان « جوب » مريضا هو الآخر . . ولكن ليس مثل « ليو » . . سألت « بلال » : هل يستطيمان أن بدهبا ا

فاجلب: يجب أن يذهبا أن بقاءهما هنا معناه الوت . . !

وصلنا اخيرا الى جزء خطي جدا . . فقد كان الرجال امامنا غائصين حتى ركبهم فى الماء . وسار امامنا مرشدان بعصى طويلة يجربان الأرض وهما يسيران . . ثم سمعت صرخة مفاجئة ثم كثيرا من المسياح . .

كان أحد رجال « بلال » قد وضع قدمه على ثمبان . وسقط الكرسى على الأرض وسقط « بلال » في المساء وعندما تمكنت من الذهباب الى طرف الماء بكن من الممكن رؤية الرجل أو « بلال » . ولم يمكننا رؤية الرجل حامل الكرسى مرة ثانية واستطمت أن اخمن أين « بلال » الأنى استطعت أن أرى المقمد هناك في الماء وقطعة القماش التى وضعت فوقسه لحمايته من الشمس ولكن « بلال » نفسه لم تمكن وؤيسه . .

وصرخ واحد من الرجال: انه هناك . . هناك ! ولكنه لم يفعل شيئا لماونته . .

صرخت أنا: انسحوا الطريق!

وقفزت الى الماء . وأخيرا وصلت الى المكان الذى كان « بلال » يناضل فيه تحت قطعة القماش وخلصته منها ثم جذبته الى الأرض ..

وقف هنساك والمساء القسلر يسسيل من فسوق راسسه ..

وقسال: يا الكلاب! انتم تركتمونى هذا ، انا ابوكم ، لكى اغرق. . ساتذكر هذا! اما انت يابنى الها « السعدون » فانا صديقك الى الأبد . . لقد انقذت حياتى . . ربما ياتى يوم سانقذ فيه حياتك!!

## ( ۱٤ ) مسكن ٠٠ (( هي ))

وقبل الغروب جننا من الأرض المنخفضة الى واد يرتفع الى أعلى فى شكل موجات . ووقفنا الليلة تحت بضعة اشجار . وطول الليل كنت مشغولا بمساعدة « أوستين » على رعاية « ليو » الذى كانت حالته سيئة جدا . . وفى صباح اليوم التالى كانت حالت قد ازدادت سوءا . .

وسريعا بعد شروق الشمس صعدنا الى قمة التل المشوشب. وراينا اسفلنا بلدا غنيا بالحشائش والأشجار والأزهار . وعلى بعد مسافة كان هناك جبل مشكل تشكيلا غريبا جدا . كان على قدر ما تمكنت من الرؤية ، مستديرا تماما تقريبا ، وتقاس دائرته بحوالى سبعة اميال ، وصعدت جوانبه مستقيمة من الوادى كأنها جدران ، وقمة هذه الجيال تكاد تضيع في سحب الصباح المبكر . واذ جلست في مقعدى ارقب « بسلال » الذى قال : هذا هو منزلها هى ـ التى \_ بجب ان تطاع !

قلت: انه رائع .. ولكن اعتقد أن تسلق هذه الصخور أمر صعب للغاية!

ـ انظر الى هذا المر تحتنا ..

نظرت ورایت ما بدا آنه نهر او نهر جاف أو ربما کان ممرا مالیا من صنع الانسان .

وشرح (( بلال )): في وسط حلقة دائرة الصخور كانت ذات مرة بحيرة وكان مركز البحيرة أعلى من هذا الوادى . والناس الذين بنوا مدينة « كور » شقوا ثقبا في قاع الجبل بحيث تدفقت المياه من البحية وصنعوا هذه الأراضي المنخفضة الخطيرة التي جننا عليها . وعندما تدفق الماء كله من البحيرة تركوا معرا يستطيع الرجال أن ينفذوا فيه الى دائرة الصخور وبنوا المدينة على جزء من مرقد البحيرة وكان الباغي حقولا لحيواناتهم وأراضي بستانية ..

وأخيرا وصلنا الى وجه الحائط الصخرى وجئنا الى فم الفتحة المظلمة بيه . . وكان جزء من هده الفتحة يملأه نهر صغير ما لبث أن أدير عن ممرنا الجاف ليتدفق من ممرنا المائى الى طريق آخر ، بعد أن تركنا الصخرة ، وبخلاف جانب هذا النهر في المد المظلم رايت طريقا أعلى من النهر . .

انزلت مقاعدنا وجاء « بلال » واخبرنى أنه يجب تغطية عيوننا حتى لا نعلم اسرار المدخل . . فعلوا بنا هدا ثم بدانا من جديد . . كان شمورا غريبا همذا الذى احسسنا به أذ حملنا داخل قلب الصخرة .

لا نعلم ابن نحن ذاهبون . جلست وأنسا استمع الى وقع خطوات اقدام الرجال واندفاع المساه . وسريعا ما بدا الرجال يعنون وبدت اصدواتهم غريبة وحزينة وهى ترن بين السقف الصخرى والجدران من حولنا . وظللنا نستدير الى هذا الطريق وذلك حتى لا استطيع ان احتفظ بخريطة فى ذهنى عن الطريق اللى سرنا فيه . . .

وبعد نصف ساعة شعرت أنسا خرجنا الى الهواء الطلق وبدا الضوء ملتمعا من خسلال القماش الربوط فدوق عينى . ثم سمعت ( بسلال » يعطى الأوامر برفع الأغطية عن عيوننا . .

ورايت اننا كنا الآن داخل جدران الصخر ...

ولم تكن هذه الجدران من الارتفاع كما كانت في الخارج ذلك لأن مرقد البحيرة كان اعلى من المركز . ونحو مركز الوادى ظننت أنى أدى خرائب وأطللالا بينما كان بقيتها مقسما الى حقول وحدائق . ولم

يكن لدى وقت الأرى المزيد من المكان الأن جمهرة من سعب الأحجاد قد جاءوا والتفوا حولنا . ويدوا متشابهين مثل الناس الذين رايساهم من قبل في الكفف . .

ثم جاءت نحونا جماعة من الرجال المسلحين يقودهم ضابط يجرون نحونا . ويدوا انهم آتون من وجه الصخرة مثل طوابير النمل الآتية من تلالها . وكان هؤلاء هم جماعتها من الحراس . : وذهب قائد الحرس نحو « بلال » وحياه . ثم دارت الجماعة كلها وسارت على طول جانب الصخرة العالية وتبمهم حاملة نا .

وبعد ان سرنا حوالى نصف ميل توقفنا عند مدخل كهف كبير حوالى سستين قدما فى الارتفاع وثمانين فسدما عرضا . . وهنا أمرنا « بلال » أن نزل . . ولكن « ليو » طبعا حمل الى الداخل ، وكان الجزء الداخلى من الكهف تضيئه المصابيح ، وكانت جدرانه مزينة بالصور . وغالبا ما تكون صور الصيد

أو الرقص وقلة من صور المارك . ومن هذه الصور الأخيرة فهمت أن قليلا من الجيوش قد جاءت الى هذه النواحى . تحارب في هذه البلاد أن كانت قد جاءت على الاطلاق . وكانت هناك كتابات بين الصخور ولكن الحروف فيها كانت مجهولة لدى . .

وقابلنا خادم يرتدى الزى الأبيض وانحنى أمامنا ولكنه لم يقل شيئًا . وهذا لأنه ، كما علمت بعد ذلك، لم يكن يتكلم أو يسمع . .

وكان هناك معران يخرجان من الكهف الكبير . واحد منهما في كل ناحية . في الفتحة التي في الجانب الأيسر كان حراس . . واعتقد أن ها المعر يؤدى الى المكان الذي تعيش فيه (هي) . . وابدى الخادم انه يجب علينا أن نعر في المعر الأيمن . . وجئنا الي ستار ، ومن ورائه وجدنا غرفة يتسلل اليها الفسوء خلال فتحة محفورة في وجه الصخرة . وترك « ليو » وبقيت معه « اوستين » . . ولو أن الخادم نظر اليها نظرة غريبة وقادنا الى غرفة أخرى حيث بقى نظرة غريبة وقادنا الى غرفة أخرى حيث بقي

« حوب » . . ثم الى غرفتين اخريين واحدة يختلها « بلال » والثانية لى . .

كانت هناك قدور ماء في جميع تلك الفرف ، وبذلك أخذت أنا و « جوب » حماما ، وكنا سسعداء ان ننظف أنفسنا ثانية .. وأذ انتهينا جاءت فتاة شابة وأدت أشارات لترينا أن الطعام كان جاهزا لنا في الفرفة التالية التي لم ندخلها بعد .. ويبدو أن الفتاة لم تكن قادرة على الكلام ..

وفى كل جانب من جوانب تلك الغرفة ، كانت هناك مناضد صخرية غرببة وفوق كل منفسدة معر هوائى . وفى احدى المناضد كانت هناك أمكنة حفرت على هيئة رجال . . مكان تستريح فيه الراس ، وآخر للأجزاء السفلى من البدن وموضع للجزء الأسسفل من البدن . . وكانت هناك صور حول الجدران . . وكانت هي الأخرى صورا غريبة غريبة جدا . . !!

بيئت الصورة الأولى موت انسان في منزله ..

والثانية للرجل موضوعا على المسائدة الحجرية التى وصفتها ، وكان ثلاثة رجال يقفون جانبا يصبون السائل فى فتحة اجريت فوق قلب الرجل ، وقد عظيت انوف هؤلاء الرجال وافواههم لكانما تحميهم من البخار ورائحة السائل .. وفى الصورة الثالية نرى الرجل يوضع فى القبر وعند الراس والقدم مصابع موقدة ..

كان واضحا لى أن هذه الفرفة كانت هى الفرفة التى عولج فيها الوتى ليحتفظ بهم بتلك الطريقة السحرية التى عرضها « بلال » فعلا .

ويمكنك أن تفهم كم كنت جوعان بعد رحلتنا . . و « جوب » أيضا قد تأمل في تلك الصور!!

## ( ١٥ ) ﴿ هي ﴾ تريد رؤيتك !

بعد تناول الوجبة جلست انا و « جوب » مع « لبو » لمدة ساعة . . ثم جاء « بلال » وقال بلهجة بالله الجدة :

س أن هسسادا شرف أتبع لقلة من الناس . . « هي » قالت أنها ترغب في رؤيتك !

واظن أنه قد دهش للطريقة الباردة التي أخلت بها هذه الأخيار . ونهضت لأتبعه وإذ فعلت هيـدا رأيت شييئًا يلتمع على الأرض والتقطته . كان هو الخاتم الذي كان في الصندوق الحديدي . . الخاتم مع العلامات « ابن الشمس » المنقوشية عليه واعتقد انه سقط من أصبع « ليو » أثناء مرضه وعلى ذلك وضعته في اصمى لكي أبقيه آمنا.

وجثنا للممر الثاني وذهبت أمام الحراس .. ثم قابلنا أربعة خدم وكانوا رجلين وامرأتين . . وانحنوا امامنا دون كلام . وذهب الرجلان الحارسان اولا ثم تبعتهما المراتان .. ومررنا أمام أبواب عديدة عليها ستاثر فكرت أنها لابد أن تكون غرف الخدم . ثم حنَّنا الى ممر له باب وحارسان بقفان أمامه . ومن خلال هذا الباب نفذنا الى غرقة كسرة فيها ثماني أو عشرة نساء ، معظمهن شابات جالسات يقمن بشغل الابرة . . لم يقلن كلمسة ، لم تكن واحدة منهن تنطق أو تتكلم أو تسمم أ

وفي نهامة الفرفة كان هناك ممر وبابه عليه سناثر

غليظة . . وفي مواجهته وقفت فتاتان براسيهما منحنيين وذراعاهما على صدريهما ، واذ اقتربنا مدت كل منهما ذراعها وشدت الستاثر و فتحتها .

ثم قام « بلال » بعمل غريب حقا !! .. نزل على يديه وركبتيه ومضى أمامنا على هذا النحو ..

وقسال ناظرا الى اسسفل: الى اسسفل يا « سسعدون » . . على يديك وركبتيك . . نحن ذاهبون الى حضرة « هى » . . ولكنى لم ايد أن انمل هذا ، وشعرت بالخوف ولكنى مضيت اسير ببطء وراء « بلال » وشعرت بحماقتى بسبب المجىء الى هذه الغرفة وكدت اشعر بالرغمة في الضحك .

وكان فى نهاية الفرقة ممر وبلب عليه مستائر رفيعة لمع من ورائه ضوء ولم يكن احد فى الفرفة الانحن ..

وأخيرا وصلنا الى الستار وهناك تمدد « بلال » على الأرض . شعرت أن هناك واحدا ينظر الينا من التاحية الأخرى من للستار ، وبدأت أشعر بالخوف . . لست أدرى لمساذا ؟

كان الكان ساكنا الى هذا الحد . وكانت ثمهة دائحة غريبة . . دائحة ثقيلة . . دائحة ازهاد . وشعرت بالمزيد من الوحدة . .

ومرت الدقائق ثم فتحت الستائر .. !

## (١٦) وحيداً مع الملكة

### قال صبوت بالعزبية القديمة :

- أيها الغريب لمسلفا انت خائف ؟!

وكان هذا اجمل صوت سمعته في حيساي .. مثل همس جدول صغير .. او صوت مطر سبقط على المياه الساكنة .. مثل صوت طير هاديء يغرد عثد شروق الشمس .. مشل احب موسيقى تسمعها اذنك ...!

ثم ظهرت يد بيضاء خُـــلال الســـــتائر وجلـبتها وفتحتها . .

كان وجهه الملكة مغطى بقناع حريرى ابيض .. وكان جسمها مغطى .. كما تغطى جشة بثيابها الوقورة .. وحتى مع هذا استطعت ان اعرف ان الشبح الملثم امامى كان شبح امراة شابة جميلة عندما حركت يدا أو قدما ، كانت هناك الرشاقة والرقية ..

#### قالت مرة ثانية:

- لماذا انت خائف أبها الغريب؟!

ورفعت احدى ذراعبها وربت شدعرها الذي انهال على ثوبها الثلجي الى قدميها تقريباً . .

اجبتها: انه جمالك الذى يشعرني بالخسوف يا مليكتي!

وسمعت « بلال » يهمس هناك على الأرض : حسن ٠٠ حسن يا «شعدان»!

قالت: أرى أن الرجال لم ينسوا كيف يتكلمون الكلمات الطيبة!

وقات: والآن قال لى .. كيف جنت الى هنا! .. ماذا تريد أن تراه بمجيئتك الى هنا! .. لماذا لا تفكرون كثيرا بانفسكم حتى وضعتم انفسكم تحت رحمتها .. تحت رحمة « هى ـ التى ـ يجب أن تطاع ؟ ! .. وكيف استطمتم أن تعرفوا لفتى بهذه الجودة ! .. أنها لفة قديمة .. أهى لفة حية في العالم إلى الآن !!

ثم نظرت الى « بلال »: آه . . أنت هناك . . قل لى لماذا هوجم هؤلاء الرجال وتعرضوا للقتل بالقدور ؟ . . ما معنى هذا ؟

 الرجل ، « السعدان » والآخر ، « الأسد » قتلا المراة وحاربا حربا جريئة حتى جئت وانقذتهم ، . وكل الأشرار الذين اشتركوا في الهجوم عليهم قد جلبوا هنا الى « كور » لكى تنزلى عليهم حكمك !

\_ اعرف ذلك . غدا سأحاكمهم .. لما أنت فاني أغفر لك ولكن كن أكثر حلوا !

ونهض « بلال » على ركبته وانحنى مرتبن ثم استدار وخرج من الغرفة بنفس العلريقة التي دخل بهدا . .

واصبحت وحدى مع الملكة المخيفة ا

# (17) عائشة ترفع الحجاب

قالت: ان الرجل ذا اللحية البيضاء . . ذلك المجوز الأحمق قد ذهب . . وانا تعبت من انحنائهم لى وخوفهم منى . . وانسعر فى بعض الأحيان انى استطيع ان انزل عليهم بما لدى من سحر . . فقط لكى ارى وجموه الآخرين تتحول الى بيضساء من الخوف . . !

وفتحت الستار جانبا حتى استطع ان ادخل العرفة التالية . .

ووراء الستار كانت هناك غرفة ببلغ اتساعها حوالى اثنى غثر قدما .. على جانب منها كان مقمد ومائدة محملة بالفواكه .. وجرة ماء .. وتفىء الكان مصابيح خافتة الأضواء .

قالت: اجلس .. لا سبب لدیك یدفعك الى الخوف منى .. واذا كان لدیك سبب فلن تخافنى زمنا طویلا لأنى ساقتلك! الآن قل لى .. كیف استطعت آن تتكلم لفتى ؟

قسلت: لقد درستها . . ولا زالت هي لغة الكلام في مصر!

\_ 10 . . الازالت هناك مصر ؟! الايزال يحكمها الغوس ؟

کلا ٠٠ خرج الفرس من مصر منذ اکثر من الفی عسام ٠

أما تزال أورشليم باقية ؟ لقد ظلوا يتخدثون
 عن معلم عظيم وزعيم كبير سسوف ياتى . . اتراه
 قد حاء ؟

السيد المسيح جاء ٠٠ ولا تزال تعاليمه قائمة
 العالم ٠

ـ آه لقهد كان هذا بعهد زمنى .. كنت فى أورشليم ذات مرة .. وألقوا على أحجهارا لانزال آثارها على ذراعي انظر!

وسحبت الفطاء وبينت لى علامة حمراء صغيرة على بياض جلدها . .

امتلات فزعا وخوفا وعجبا وقلت:

ب ولكن أيتها الملكة لقد مر نحو الغين من السنين منذ أن ظهر السيد المسيح في أورشسليم . • كيف تستطيع أمرأة أن تعيش الفي عام ؟!

ونظرت الى وبدا ان عينيها تفتشان عن قلبى وقالت: ابها الرجل الأحمق . الا تزال تعتقد أن كل شيء يموت أ لا يوجد هناك شيء اسمه الموت . . انه فقط تغير . . سنة آلاف عمام مضت على الناس الذين رسموا هذه الصور على الجدران . . الكل ماتوا بسبب مرض خطير . . الا أنهم ليسوا أمواتا . . ربما انجذبت أرواحهم نحونا في هذه الدقيقة !

## ونظرت حولها وقالت:

- فى بعض الأحيان يبدو لى أن عينى يمكن أن تراهم . ولكنهم موتى بالنسبة الى العالم . انهم موتى النسبة الى العالم . . انهم موتى الى وقت ما . . ولكنهم يولدون من جديد . انا عائشة . . هذا اسمى !! . . انا عائشة انتظر واحدا أحببته أن يولد من جديد . مات منذ الفي عام . لماذا تتوقع أننى وأنا التي بهذا الجمال وبهذه القوة أعيش هنا مع شعب متوحش . . !!

قيلت: لا أعرف.

 الأننى أعرف أنه عندما يولد من جديد سياتي الى

قسات : اذا كنا نحن الرجسال نولد من جديد المساذا لا يكون هذا حقيقيا بالنسبة لك ؛ انك تقولين انك لم تموتي ابدا !

مدا حقيقى . . لأنى عرفت سر الحيساة . . والمرارا أخرى كثيرة أيضا . . امتمجب أنت كيف عرفت أنكم قادمون ألى هده البلاد وهكذا انقدتكم من شعب الأحجار . . ؟ أنظر إلى هذه ألياه !

وقفت ونظرت فى مياه الدورق ووجدت الماء يسود ثم يتضح ثم رأيت قاربنا فى الماء . وكان « ليو » راقدا فيه ، نائما ورأسه مفطاة لابساد الحشرات . وأنا و « جوب » و « محمود » نجر القادب . .

وصرخت انا قائلا: ما هذا ؟ أهو سحر ؟ اجابت: كلا أنه ليس سحرا . . أنما استطيع ١٣٥ أن أستدعى صورا من المساضى .. ولكنى لا استطيع أن أرى ماذا سيحدث غدا .. رأيت تلك الصورة فى الدورق وعلى ذلك فقد أرسلت وأنقلتكم .. قلل لى .. كيف حال هلذا الشاب الذى كان نائما فى القارب ؟ إنا أحب أن التقى به .. ولكنهم أخبرونى أنه مريض ومجروح .

قلت: انه جد مريض .. الا تستطيعين أن تغطى شيئًا من أجله !!

دعه ينام . . يوما آخر ، من الأفضل أن يقاوم المرض بمحض قوتسه . . ولكن أذا لم يستطع فسوف أذهب اليه . . من ألذى يعتنى به ألآن ؟

ـ خادمنا « جوب » . . وهناك امرأة من شعبك اسمها « أوستين » يا مليكتي . . !

 الماضى! . . اما عن « اوستين » . . فلقد اخبرونى ذات مرة عن خطر عظيم يأتينى عن طريق امراة . . وانى اتساءل . . .

ثم توقفت وقسالت: « سأرى » . .

ونظرت فى المساء وقسالت: انظر .. ثم قالت بسرعة .. هل هذه هى المراة ؟

ونظرت في الماء ورايت وجه « اوستين » وهي تنظر برفق الى شخص اسفلها . .

قلت: نعم . . انها تراقب « ليو » وهو نائم !

قالت: « ليو » ؟ الأسد . . ان الأمر غريب . . ولكن هذا مستحيل . .

ومررت يدها وتلاشت الصورة . . ثم قالت :

- الديك شيء ترغب أن تسألني عنه يا « هوللي » قبل أن تذهب . أن شعب الأحجار شعب متوحش . . ان شعب الأحجار شعب متوحش أن انهم لا يعلمون شسيئا . . وخدمي لا يستطيعون أن يسمعوا أو يتكلموا . . هل هناك شيء ؟

أجبت : نعم يا « عائشة » . . اريد ان انظر الى وجهك !

صحكت وقالت هناك قصة اغريقية عن رجل مات لأنه انكشف على قدر هائل من الجمال . . لو اربتك وجهى ربما إصابك اذى !

أجبت: أنا لست خائفا من الجمال! . . لقد تخليت عن مثل كل هذه الأمور . . فان الجمال كله يزول كما تذوى الأزهار . .

ورفعت ذراعها وجذبت ببطء نقابها .. رباه كيف يمكن أن يكون هناك مثل هــذا الجمال ؟!! لا استطيع أن أصفه .. وكيف يمكن أن يكون مثل هذا الجمال شروا ؟!

وظللت وقتا لا استطیع آن آبعد عینی بعیسدا عنها . ثم وضعت یدی امام وجهی . وعندما فعلت هذا رایت ، من خلال اصابعی ، تغییرا کبیرا یطرا علیها کانت عیناها مثبتتین علی شیء بنظرة فزع . . قلت : التقطته!

قالت: هذا امر غريب ، غريب جدا . رايت حجرا مثل هذا مرة مع كاليكريتس . . كان يلبسه دائما . . وكان يقيمه تقييما عظيما جدا . . اذهب! . . اذهب . . !!

## (۱۸) لعنة عائشة

لم استطع أن انام بعد ليلة كهذه . رقدت على فراشى متيقظا . وأخيرا فى النهاية فكرت أنه من غير المجدى أن أنام . وقررت إن أقوم وانظر كيف اصبحت صحة « ليو » . . وذهبت فى هداوء الى غرفته . .

کان شدید القلق . والی جانبسه جلست « اوستین » نصف نائمة . کانت ممسکة بیده . . اما « لبو » المسکین فقد کان وجهه بشتمل حمرة ، کانت هناك ظلالات داکنة تحت عینیه . وکانت انفاسه ثقیلة . . کان مریضا . . وهبطت علی نفسی مشاعر فظیمة بانه ربما کان یحتضر .

عدت الى غرفتى بنفس الهدوء الذى جئت به .. ولكنى مع ذلك لم استطع أن أنام . وفجأة لاحظت بابا ضيقا قائما في الحائط .. أخذت المصباح ورحت أتحقق من أمره . أنه ليس من المامون في بلد فريب أن يكون هناك ممرات تؤدى الى غرفة نومه من حيث لا يعرف الانسان .. مررت في المنفذ وقادنى هادا الى سلم .. وفي نهاية قاع السلم .كان هناك ممر أصغر منحوتا في الصخر .. « يجب أن أذهب » .. هكذا فكرت بعد أن أصبحت وسط هذا الكهف الكبر ..

واذ ذهبت حول زاوبة احد الأركان ، هبت فجاة ربح اطفات المصباح .. ووجدت نفسى غارقها في

الظلام . . ونظرت امامى فى هذا الظلام وبعيدا رأيت وميضا ضعيفا لنار . . وفكرت ربعا استطعت أن أوقد مصباحى هناك ثانية . . وهكذا تحسست خطواتى خطوة خطوة بقدمى ومحتفظا بيدى على الحائط . . . ومضيت الى الأمام بحذر . .

رأيت ستارا من ورائه تلمع نار . وكان ضوء النار شديد البياض ولم يكن هناك دخان . والى البسار كان هناك رف صغير وفوقه كانت جثة انسان مغطى بقماش ابيض . وكانت هناك امراة جالسة بالنسبة الى جوار النار . كانت فى الحقيقة جالسة بالنسبة الى فى مواجهة الرجل . ثم وقفت . وكانت ( هى ) موتدية ثيابها كلها ذات اللون الأبيض الا أن وجهها كان متغيرا . كانت تبدو مليئة بغضب مجنون . ومع ذلك رأيت فى عينها فرعا والما اكبر كثيرا مما يحتمل المرء . ونعت ذراعها وسمعتها تهمس مما يحتمل المرء . ونعت ذراعها وسمعتها تهمس

لأن سحرها أنقذها منى لأنها اخلت منى حبيبى . . اللعنة عليها وهى تولد اللعنة عليها وهى تولد النية . .

قالت هذا مرة ومرة اخرى ثم بدأت تبكى وقد جلست جوار النار: الفا عسام والحب ياكل قلبى .. انتظرت الفى عسام .. الفا عسام والحب ياكل قلبى والشر الذى فعلته أبدا قبلى أو أمامى .. أن الزمن لا يجلب الففران .. آه يا حبيبى لمساذا قتلتك ولم أستطع أن أموت ولكن ، وااسفاه ، لا استطيع أن أموت !!

ثم ذهبت الى المكان حيث كان الرجل الميت راقدا وصرخت تقول: آه يا كاليكراتيس يجب أن انظر إلى وجهك!

وسحبت الفطاء ثم هوت على ركبتيها الى جانب الرجل الميت وضفطت شفتيها على الجثة الخاليسة من الحياة وبكت . .

# (19) حسكم عائشة

عندما فتحت عينى كان « جوب » في الكهف .. لبست ثيابي وتناولت بعض الافطار ثم ذهبت لرؤية « ليو » وسالت « أوستين » عن حاله .. ولكنها هزت رأسها وبدات تبكي .

وعندما ذهبت الى هنساك اتجهت الى الكهف

الرئيسى وكان مليئًا الآن بشعب الأحجاد . ومردنا خلال الزحام حتى وصلنا الى مكان مرتفع فى النهابة . . وكانت هناك معرات كثيرة .

قال « بلال » : ان هذه المرات تؤدى الى كهو ف مليئة بالجثث !

واضاف : الواقع هو أن الجبل كله ملىء بالوتى .. ولكن هؤلاء الموتى كلهم محفوظون حفظا تاما !!

وعلى الجزء المرتفع كان هناك كرسى مصنوع من الخشب الأسود .. وفجاة دوت صرخة : « هى اهى ! » والتى النساس جميعا بانفسهم على الأدض وبقيت انا وحدى واقفا ! .. وجاء صف من الحراس من ممر الى اليسار .. وكانت تتبعهم عشرون خادمة ثم عشرون خادمة بعمل مصابيح وفي النهاية جاءت عائشة نفسها مقنعة من رأسها الى قدمها . وجلست على الكرسى ، ثم تكلمت الى باللغة

اليونانيــة ، واعتقد انهــا لم تكن ثريد للآخرين أن يفهموا شيئًا مما يقول .

سيا « هوللي » . . تعال هنا . . واجلس عند قدمي . . وانظر الي كيف احاكم المسدين . . هـل نمت نوما جيدا يا « هوللي » ؟ !

قات: ليس جيدا ..

#### فقالت :

ــ أنا أيضا نمت نوما ردينا .. لقد مرت بى أحلام كثيرة .. حلمت بواحد أكرهه وواحد أحبه .. فليتقدم الرجال!

وعندما احضر الرجال قالت عائشة لى: هـل تعرف هؤلاء الرجال قل لى ماذا حدث!

ففلت بأوجز عبارة ممكنة . . وسمعت قصتى في صمت تام . . ثم قال « بلال » القصة نفسها من وجهة نظره . .

قالت (( هي )) في صوت كبرودة الثلج : مساذاً لدنك من قول ؟

لم يكن هناك من جواب ، تم طالب احد السجناء بالرحمة ، وساد صمت ، ثم وقف السجناء هنا برؤوس منحنية ، وظل الناس يلقون بانظارهم الى الأرض ناظرين خلال أصابعهم الى الملكة ، ثم تكلمت :

\_ سيؤخذ بهم الى ساحة الموت! .

ورجونها أن تأخذها بهم شفقة ..

واجابتنى بالاغريقية: لا يمكن أن يحدث هذا . . فلو بينت لهم رحمسة لأصبحت حيساتكم مهددة بالأخطساد . . !

واستدارت الى الكابتن وقالت: خدمم !!

### (20) كهسوف المسوتي

اقتيد السجناء بعيدا . . وذهب الحراس . . وخرج الناس من القاعة على أيديهم وركبهم . . وتركونا وحدنا فيما عدا خادمين . ووقفت الأنصرف فقالت :

۔ ابق یا « هوللی » . . اتحب ان تری بعضا من عجائب هذا الکان ؟ انظر الی هذا الکهف ! عشرات

1 { ه ا \_ ه أو عائشة }

من آلاف الرجسال عملوا سنوات ليصنعوها . . أن اهل مدينة « كور » مثل قدماء المصريين . . يبدو انهم كانوا يفكرون في الموتى اكثر من الأحياء !

. واشارت الى بعض الكتابة على الجدران ، ورفع خدمها مصابيحهم وقرات « هي » لنا ما هو مكتوب:

 « فى هذا العام ، اربعة آلاف ومئتان وخمسون عاما .. منذ بناء مدينة « كور » .. وهـذا الكهف هو مقر راحة ابدى للموتى وقـد بنى على يد الملك تسنه ، ملك كور » ..

وقادتنى الى وسط الكهف حيث كان هناك حجر مستدير في الأرض . وكان هناك مربع من الكتابة على الجدران قربه . وقرات (( هي )):

« أنا جونيو ، كاهن مدينة « كور » أكتب هـذا بعد أربعة آلاف وثمانمائة وثلاثة أعوام منذ بناء هذه المدينة . سقطت « كور » ..وهـذا هو قبر شعبها. ومنذ عامين جاءت سحابة على مدينة « كور » ووقع على الناس مرض غريب .. انقلب لونهم اســود

وماتوا . ماتوا . الأغنيساء والفقراء ، المسنون والشبلب . وكان الموتى اكثر من ان يحتفظ بهم حسب عادات شعبى . وهكذا القيت الجثث في حفرة عميقة تحت الحجر المستدير . القلة الباقية اللاين بقوا ذهبوا الى الساحل واستقلوا سيفينة وابحروا متجهين شمالا . انا جونيو الذي يكتب هيذا آخر رجل نوك حيا في هذه المدينة العظيمة » .

ـ هل فكرت يا « هوالى » أن شعب « كور » الذى أبحر شهمالا هو الذى أنجب المصريين القدماء الأوائل ؟ تعال وسأريك الكان العميق الذى تتحدث عنه الكتابة .

تبعتها الى ممر جانبى وهبطنا بضع درجات ثم سرنا فى ممر يتجه الى اسفل وفجاة انتهى المر . . ورفع الخدم مصابيحهم ورأيت منظرا لن اراه مرة ثانية او ارغب فيه . .

كنا واقفين على طرف حفرة عميقة في الصخر...

وهميقة بحيث ان كنيسة القديس بول في لندن كان يمكن ان توضع فيها . ولكنى رايت أنها ملئت بكومة كبيرة من المطام ، آلاف الأجداث من المطام الميتة وبعض المطام بيضاء وبعضها بجلد جاف لايزال ملتصقا بها . .

اطلقت صرخة عجب وخوف . وكان لمسوتى مسدى يدوى فى فضاء هله الغرفة . . وتدحرجت رأس كانت قد بقيت آلاف السنين ساكنة على قملة الكومة . . وتدحرجت احجار اخرى كثيرة كانت تسقط فى الرها كما او كانت الحياة قد دبت فى الكان كله .

قلت: دعينا نذهب . لقد رأيت ما فيه الكفاسة ..!

والتفت الى ممر جانبى يؤدى الى مكان بعبد عن الطريق الذي جننا منه . .

قدالت: حتى عند حدوث المرض العظيم احتفظ شعب كور دائما بموتاهم . . وسترى !



كانت معلوءة بكومة كبيرة من العظام ٠٠

ودخلنا غرفة صغرة مثل هذه التي نمت فها عند أول وقوف لنا بالكان . ولكن كان فيها رفان حجریان وعلی کل رف منهما برقد جسد مفطی بقماش . .

#### قالت: ارفع الغطاء يا « هوللي »! ...

وعندما تأخرت أنا حاسته « هي » نفسها .. وهناك رابت امراة راقدة وكانت في حوالي الخامسة والثلاثين من العمر ، وكان وجهها بادي الكمال ... كما في الحياة . . كما لو كانت نائمة . . وفي ذراعيها طفل ضغط بوجهه على صدرها . منظره جد جميل وحزبن بحيث ادرت وجهى بسرعة!

وعلى الرف الآخر كان زوجها وهو رجل عجوز وذقته شيباء . . اعتقد انه قد مات منذ عدة سنين وجاء أخيرا ليستريح بجانب زوجته وطفله ..

دهبنا الى عدد من القابر الماثلة ، في بعض منها 107 كان « الحفظ » سيئًا . . وبلمسة واحدة تسقط الحثة غبارا . . ولكن معظمها وكأن الموتى المحفوظون فيها في حالة نوم . .

وقالت أخيرا: تعال . . ساريك « تيســنو » الملك العظيم !

قسلت: لقد رأت ما فيه الكفاية .. خذبنى سيدا ..!!

( ۲۱ ) «عائشة » . . و « ليو »

عندما عدنا الى غرفة « عائشة » استدارت نحوى وقالت :

بسآتی وساری هندا الشاب الذی تسمیه الاست . . لابد آن یکون المرض قد سار فیه سیرته ، واذا کان سیموت فانی سانقذه . . اذهب الیه ا وساتی

عندما اكون قد جهزت ما نحن في حاجة اليه .

ووجدت « جوب » و « أوستين » في حالة من الحزن وقالا:

۔ « ليو » يموت !! لقد كنا نبحث عنك في كل مكان ..

رایت انه فی خلال ساعة ، او ربما فی بضع دقائق سیکون من المستحیل معاونته ، و کنت شدید الغضب لأنی ترکته ، کلن « جوب » یبکی بصسوت مرتفع ، وعندما نظرت الیه خرج لیخفی نفسه واحزانه ، ثم عاد جاریا وقد وقف شعر راسه من الغزع!

صباح: الا فليساعدنا الله يا سيدى . . ها هنا واحد من القبر قادم من المر نعونا . . !

علمت أنه لابد أنه رأى « عائشة » في ملابسها القبرية . . جاءت الى الفرفة . . وجرى « جوب » خائفا مرتاعا الى الزاوية .

قلت: لقد جنت فى الوقت المناسب يا عائشة.. ذلك أن الولد يرقد الآن فى لحظات الموت!

. قالت: اذا لم يكن ميتا بالفعل فانى استطيع أن أرده الى الحياة . . قل لهذا الرجل وهده الفتاة أن يتركانا . .

وكانت « أوستين » مقسمة النفس بين خوفها من المكة وقلقها على « ليو » .

ـ اليس من حق المراة ان تبقى مع رجلها ؟

قا**لت عائشة :** اذهبي !!

وعندئذ هوت « اوستين » على يديها وركبتيها وخرجت من الغرفة . .

ذهبت عائشة الى السرير الذى رقد عليه « ليو » وجذبت الفطاء لتنظر الى وجهه . سمعت صرخة

مدويــة ورأيتهــا تســقط الى الخلف كمـــا لو انها صعقت . . !

قلت: ما الأمر با عائشة ؟ أهو مبت ؟

قفزت نحوى كحيوان غاضب: يا كلب ؟ لماذا أخفيت عنى هذا ؟ ها هنما يرقد « كاليكريتس » الضائع الذي جاء الى في النهاية !!

ثم بدات تبكى وتضحك .. مثل أية امرأة أخرى في لحظة سعادة كبرى ..

قسلت: اذا لم تغملی شیئًا تساعدین به رجلك « كالیكریتس » فانه لن یلبث آن یضیع ولن تنفعه مساعدة . .

أخذت وعاء من تحت ثوبها **وقسالت :** 

ـ صب هـذا في فمـه .. بسرعـة ! .. انه يبوت . !! كان هذا هو الوقت الملائم فقد كان وجه « ليو » رمادى اللون . وبدات انفاسه تهوى وسقط فمه مفتوحا وامسكت عائشه براسه وصبت السائل في فمه .

وطرا عليه تغيير طغيف اصبح وجهه ازرق ؛ وبدات ضربات قلبه التي كانت ضعيفة قبل هــدا ، بدت وكانها تتوقف ، ونظرت الى عائشــة ، كانت ما تزال تمسك براس « ليو » ، وكان وجهها أبيض وعيناها عميقتين كبحار الحب والخوف ، وكانت لا تعرف اذا كان سيعيش أم سيموت . .

ومرت خمس دقائق . ورايت انها تفقد الأمل.. قلت: هل تأخر الوقت ! ؟

اخفت وجهها بيديها ولم تقدم اجابة ·

ثم سمعت نفسا يجذب بعمق ورايت حين نظرت الى اسفل خطا من اللون يظهر في وجهه بطيئا .

اسفل خطب من اللول يظهر في وجهه بعيد .

### . همست : لقد انقد ا

وبدات تبكى كما لو كان قلبها قد بدأ يتفجر ثم توقفت .

- سينام اثنتى عشرة سياعة . . وعندما يستيقظ سيكون المرض قد تركه!

ووضعت يدها على رأسسه ولمست شسسمره الذهبي . . ثم قبلته برقة بالفة ووقفت !

### ( ۲۲ ) اذهبی یا امراة!

وقفت عائشة لحظة ثم جاءتها فكرة ..

- ان الذي افهمه هو انها ، بالنسبة لتقاليد

شعب الأحجار تعتبر زوجته ، ولكثى لست أدرى .. وأسود وجهها من الفضب وقالت : وأذن فأنها بحب أن تبوت !

صرخت قائلا: لماذا ؟ لماذا ؟! ماذا ارتكبت من خطساً! ؟؟ ام تراك سنظهرين سمادتي بعودة « كاليكريتس » بأن تقتلي شخصا يحبه . . تقولين انك في الماضي قد ارتكبت شيئا خطيرا الى هما

الرجل ، وانك بيديك قتلت هسلدا الرجل بسبب « آمنارتاس » المصرية التي أحبها .

ــ كيف عرفت هــذا ؟ . . لم أقل لك هــذا إبدا !

وكانت هذه مفاجاة لى !! فانا لم اقل شيئا ابدا عن الصندوق الحديدى والأشياء التى يحتويها . قلت : ربما جاءتنى هذه الأشياء في الحلم . . ووقفت صامتة لحظة ، ثم بدت كانها تفكر بصوت مرتفع : « نمم لحظة ، ثم بدت كانها تفكر بصوت مرتفع : « نمم

سأسلك سلوك الرحمة . . فلست امراة فاسية ولا احب أن أرى الآخرين يتعذبون أو أن أكون سيبا في ذلك » .

ثم استدارت الى وقالت : دعها تأتى بسرعة قبل أن أغير رابي !

وخرجت بسرعة الى المهر وناديت « أوستين » . . فجرت نحوى وقالت :

\_ هل مات سيدى ؛ قل انه ليس ميتا !! \_ انه حى . « هى » قد إنقدته . .

وهوت « أوستين » على يديها وركبتيها عندما وجدت نفسها أمام عائشة ..

قالت عائشة في ابرد صبوت لها: قفي ! . . تمالي هنا . . من هذا الرجل ؟ !

۔ انه زوجی . اخذته بناء علی عادات شعبی با ملیکتی ا - لقد فعلت فعلا شريرا بأن اخدت هدا الرجل الذى هو غريب عن البلاد . . انه ليس واخدا من شعبك . . والقاعدة لا تنطبق عليه ، عودى الى مكانك ولا تجسرى مطلقا على الكلام معه او رؤيت مرة اخرى . . اذهبى !!

ولكن « أوستين » لم تتحرك ...

- اذهبي يا امراة !!

ورفعت « اوستين » راسها . وقالت :

ــ كلا لن اذهب .. انه زوجى وأنا أحبه ولن أتركه وليس لك الحق في أن تأمريني بتزك زوجي !

وقلت أنا: الرحمة يا عائشة الرحمة!!

قالت عائشة بيرود: لو لم تكن عندى رحمة لكانت الآن من الأموات . . الذهبى يا امراة . . قبل أن أدم ك !!

م کلا ان اذهب . . انه رجلی . . رجلی انا . . لقد انقلت حیاته . . ان اذهب ابدا . . ابدا !!

وخطت عائشة خطوة نحوها بهده السرعة التى لم أستطع أنا رؤيتها .. ويبدو لى أنها ضربت لا أوستين » بخفة على رأساه بيدها .. ووضعت الفتاة يديها على رأسها وسقطت الى الوراء .. ونظرت أنا اليها وأطلقت صرخة ، ذلك أنه هناك فوق شعرها الداكن ثلاث من علامات الاصبع ، بيضاء كأنها اللج ..

ونظرت ( اوستين » في مرآة ( ليو » العلقة على الحائط .

ــ لو رایتك مرة اخرى فستكون عظامك اكثر بیاضا من العلامات فوق راسك ! وخرجت الفتساة المسكينة من الفرفة وهي تجرى . . واستدارت عائشة نحوى وقالت :

- سانىء خدى ان يحماوا سىدى « كاليكزيتس » الى غرفة بالقرب منى حتى استطيع ان اسهر عليه حين يستيقظ . . وستأتى انت ايضا . ومعك خادمك . . ولا تقل « لكاليكريتس » كيف ذهبت هذه المراة ولا تقل الكثير عنى !

وخرجت ، وبعد ذلك بفليل جاء الخدم لينقلوا حوالجنا . .

## ( ٢٣ ) حفيلة الرقص .

جاءت اللحظة التى رات « عائشة » أن « ليو » سوف يستيقظ فيها وقالت :

ــ سترى يا « هوللى » إنه عنــدما يســتيقظ سيكون المرض قد تركه . . !

واذ قالت هذا كان « ليو » قد استدار وفتح

عينيه . . وقال لتوه اذ لم « عائشة » : هاللو « اوستين » .. لماذا غطيت راسك هكذا ؟! ... هاللو « جوب » . . الى ماذا وصل بنا الحال . ! ؟

**فقيال « حوب » :** لا أعسر ف في الحقيقية يا سيدى . . ساذهب واحضر لك بعض اللبن . !

ونظر « ليو » مرة أخرى إلى « عائشة » وقبال:

ــ ليست هذه « أوستين » . . أين « !وستين »؟

قالت (( عائشة )): لقد ذهبت وأنا الآن مكانها!

وبعد ذلك بقليل خر « ليو » نائما من جديد ...

وفي اليوم التالي كان بخير تقريبا وكان جرحمه قد اندمل .. وظلت « عائشة » تعنى به .. ولكنه

استمر يسأل عن « أوستين » .

وكان شديد الفضيول حول « عائشة » وطلب كثيرا أن يرى وجهها . 1 7 7 ومع أنى لم أقل شيئًا فقد اعتقد أنها كانت السيدة التي تكلم عنها الإبريق المحطم .

وفى اليوم الثالث ، بعد أن انتهينا من تناول الافطار ، ذهبنا الى غرفة « عائشة » كان « ليو » يريد أن يقدم اليها شكره على أنها عملت على شفائه... ولكى يسألها عن « اوستين » ...

قالت (( عائشة )): احبيك . . كما انى سعبدة لروبتك بخير من جديد !

واجابته هي قائلة : ارجو أن يكون خدمى قد بدلوا أقصى وسعهم للعناية بك . . أهناك شيء يمكن أن أقطه من أجلك . . ؟

قال « ليو » : نمسم أريد أن أعسرف أين هى السيلة ، أعنى « أوستين » التى كانت معى . . ؟

فقالت ((عائشة )): آه .. نعم .. الفتاة .. نعم الله قالت (الماله الأمور لقد قالت انها ذاهبة .. ولقد رتبت الأمور لاجراء حفلة رقص مساء اليوم .. ربما راقك ان تحضرها .. لكن دعنى اولا اعرض عليك بعض عجائب الكهوف والمغارات ..

لم يكن « ليو » يستطبع أن يلقى المزيد من الأسئلة . وأرسلت « عائشة » خادمتين ليحضرا المصابيح ويرشدا إلى الطريق . وعرضت عليه الكتابة المدونة في الكهف الكبير ، وعلى الحجر المستدير ، وفي الكان العميق . . وعرضت عليه أيضا الكثير من الوتى المحفوظين في الكهوف . . وكان « ليو » طبعا شديد الإنبهار بكل ما رآه إما « جوب » فقد أصابه الرعب .

وبعد أن تناولنا وجبتنا بقينا قليلا ثم عندما جاءت الساعة السادسة ، عدنا الى غرفة عائشة . . وكان « جوب » ما يزال مرعوبا أذ جعلوه ينظر الى

« صور موجودة في الماء » .. ثم جاء « بلال » ليخبرنا بأن الرقص على وشك ان يبدا .

كان الرقص سيدور في الهسواء الطلق في المكان الفسيح الواقع امام المفارة .

وكان الليل يوشك أن ينسدل . . وتساءلت أنا عما يمكن أن تكون قادرين على رؤيته من الرقص .

وفجاة راينا رجالا يعدون من كل مكان حاملين أشياء تشتمل فوق اكتافهم . . ثم اخلوا يلقون هذه الأشياء في أكوام وسط المكان الفسيح . وكان « ليو » أول من اكتشف حقيقة ما يحملون .

صاح قائلا: يا للسماء .! هذه الأشياء المستملة هي أجسام الوتي .. تلك الجثث المحفوظة التي رايناها .. وهي التي تحترق كالشمع .!!

وكان نور الإضاءة قد اعد . . وجاء الراقصون . كان هنساك حوالي مائة رجسل ومائة امرأة . جاءوا صامتين يسيرون في صغين . وأديت الرقصة في سكون تام .. وبدا وكأنها رقصة تروى قصة قتل مرعبة! . ولكنى لم افهمها تماما . كانت كلها قصسة بشعة . ودئسة !!

ثم رأيت ما بدا وكأنه قرد أو سعدان يمشى حول النار ، ثم جاء أسد ، ثم قطعان من الماشية وصفوف من الظبيان وحيوانات النهر وثعبان كبير وكان كل هؤلاء بشرا ، يرتدون جلود الحيوان ، ولما اجتمع جمعهم بداوا يرقصون ويحدثون أصواتهم الحيوانية المختلفة . .

ومسالت « عائشسة » عما اذا كان يمكننى أن أذهب أنا و « ليو » نتمشى قليسلا حتى نستطيع أن نرى الحيوانات عن قرب . .

وبدانا ندور من جهة اليسار ..

ولاحظت أن احدى الراقصات كانت لبؤة خفيهة الحركة نشيطة قد فصلت نفسها عن الراقصسين ١٧٦

وفجاة أخلت هذه الراقصة تجرى أمامنا في الظلام البعيدة . وعندما مرت بنا سمعنا كلمة « تعال ! » . . وكان هلذا صوت « اوستين » . . !

واستدار « ليو » على الفور وتبعها ، وسرت انا وراءه وقسد اثلج اطرافي خسوف شسديد من هساذا الاجتماع !!

وسمعتها تهمس: يا للسماء . . ! اسمع . . انى الني اعيش فى خطر على حياتى من هذه \_ التى \_ يجب أن تطاع . . الم يخبرك « السحدان » كيف طردتنى ؟ لقد انقدت حياتك مرة . . وانت لن تتركنى الآن وتتخلى عنى !!

### فقال ( ليو )) على الغور: كلا . . طبعا!

- هناك شيء واحد نفطه . يجب أن نهرب !! خلال الأرض المنخفضة !! يجب أن نهرب بسرعة !! بل انها ربما تسمع الآن أصواتنا !!

والقت نفسها بين ذراعيه ، فسقط عنها رأس اللبؤة ، ورأيت أنا العلامات ، علامات الاصبع البيضاء على شعر رأسها الملتمع في ضوء النار ثم سمعت ضحكة صغمة وراءنا . .

كانت « هى » .. ومعهـا « بـالال » .. وخادمان . !!

## ( ۲۶ ) السيحر ٠

ساد سکون مخیف ..

وقالت (( عائشة )) اخيا: ( اوستين ) ما كان لى أن الحظك لولا اننى رايت تلك العلامات البيضاء على شعرك ا

وأبدت اشارة فجاء الخادمان وامسكا بالفتاة

من كل ذراع . وقفز « ليو » الى الأمام والقى بواحد من الرجلين الى الأرض . .

ـ لقد احسنت القاء ذلك الرجل . . ولكن دع الرجل الآن يفعل ما أمرته به . . لن يحدث أذى بالفتاة على الاطلاق . . أن هواء البيل بارد وسيحملها الى غرفتى . . .

وذهبنا الى غرفة « عائشة » وامرت « جوب » و « بلال » ان يذهبا ، واستدارت الى وقالت : اكان هذا من عملك ؟

قـلت: لا ...

قالت: واذن فالخطأ خطأها . الديك شيء تقولينه با امراة ؟ .

ورن صوت « أوستين » غنيا واضحا ..

وقالت: لست ملكة ولا سحر لدى .. ولكن قلب المرأة يمكن أن يعرف .. وهناك أيضا ضاوء

يومض داخل نفسى وبهذا الضوء فانى استطيع ان أرى الحق .. عندما عرفت سيدى لأول مرة عرفت ال الموت سيكون ثمن حبى ) ولكن حبى كان أقوى من الموت .. وأنا أعلم (لآن ) وأنا على حافة الموت ، أعلم أنك لن تكسبى شسيئا على الاطلاق يقتلى .. أنه

رجلی ، رجلی ، رجلی دائماً .. ولن ینظر البك فی عینیك ابدا ویدعوك زوجته . ان نهایتك قریبة . از, ادی . . !

وكانت هناك صرخة فزع وغضب ، لقد نهضت « عائشة » ومدت ذراعها نحو « اوستين » ونظرت اليها .. وعندما نظرت بدت عيناها كانها نار !! ووضعت « اوستين » يديها على راسها واطلقت صرخة واحدة وسقطت الى الخلف هاوية على الأدض . واسرعت اليها انا و « ليو » ولكنها كانت ميتة ..!

وقف « ليو » واستدار نحو « عائشة » . . كانت قد رفعت النقلب عن وجهها . وثبتت عينيها اللامعتين المميتين عليه . . وزال الغضب من وجهه . . ووقف

هناك كانه تحول حجرا . . ورأيت قوة سحرها تسيطر على ذهنه ، وجمالها يجلب منه قلبه ورأيته يناضل ويستدير كانه سيهرب ، ولكن عينيها أمسكتا به .

وبدأت تغنى بصوت خفيض . .

وجاء اثنان من الخدم بسرعة الى الغرفة وحملا جثة « أوستين » الى الخارج ..

### ( ٢٥ ) الميت والحي يلتقيان

واستيقظت كأنى كنت فى حلم .. لقد توقفت « عائشة » عن الفناء ..

تحركت « عائشة » واعطت « ليو » مصباحا . . وتبعناها . . وقادت الطريق هابطة من سلم ، وكان السلم شديد التآكل .

قالت: لقد أبلى وقع خطواتى ، طيلة الفى عام ، هذا الصخر!

وذهبنا بطول ممر وجئنا الى سستار لم اكن قد راسته قبل الآن . . وقالت :

ـ لقد رقدت هنا ، ليلة بعد ليلة ، منذ ذلك اليوم .. هنا حيث يرقد . تعال يا من أملكه وانظر الى هذا الشيء الرائع .. انظر نفسك يا «كاليكريتس» كما راقبتك كل هذه الأعوام!

وجذبت القماش عن الهيكل الراقد على الصخر البارد .

- انظر كيف يلتقى الحي مع المبت .. !!

وامامنا رقد لابسا الأبيض ومحفوظا حفظا كاملا ما بدا لنا انه جسم « ليوفينسى » ونظرت أنا الى « ليو » ، واقفا هناك حيا و « ليو » راقدا هناك ميتا ، ولم استطع ان أرى اختلافا . . ! وقف « ليو » ينظر الى هــذا الشيء ولم يقل شيئًا . ثم همس قائلاً: غطه !

قالت: انتظر . . ان عملى الشرير لا ينبغى ان يخفى عنك افتح الفطاء فوق الصدر يا « هوالى » !

وازحت القماش جانبا . وهناك ، فوق القلب ، كان يظهر أثر من جرح حربة . . وقالت ( عائشة ) :

\_ لقد تتلتك .. وكان ذلك في « مكان الحياة » سبب المراة المصرية « أمينارتاس » .. ولكن هـذه الجشه الباردة الآن ليست الا ذكرى .. لقه انتهى عملها ..

واخلت جرة كبيرة من رف على . ونرعت السائل من الغطاء وقبلت الوجه البارد . ثم صبت السائل من الجرة فوق الجسم . وصعد دخان كثيف فملا الكهف كله حتى لم نستطع أن نرى شيئا . وعندما تفرقت السحب اخيرا وذهبت بعيدا عن المكان اللى كانت فيه الجثة راينا فقط كومة من الرماد الأبيض !

قالت: الآن اتركنى ونم لأننا سيكون علينا أن نذهب عند المساء في رحلة طويلة .

ولست أدرى كيف وصلنا الى غرفتنا . . وعندما وصلنا سقط هو على سريره وكاد يبكى . .

وقسال: لم أكن مستطيعا أن أمضى . . ولم أكن مستطيعا أن أتركها . . قدماى لم تستطيعا حملى ، وكان ذهنى صافيا وكنت أكرهها داخل عقلى ، أو على الأقسل فانى اظن أن الأمر هسكذا . ولكنى اعلم أنى سافعلها غدا مرة ثانية . وأنا واقع فى قبضتها الى الأسد!

وأنا أيضا رأيت « عائشة » بلا قناع . ولم أدر بماذا أجيب . . وأعلم أن ما قاله كان صادقا . .

#### (٢٦) خطية عائشية

فى اليوم التسالى ذهبت أنا و « ليو » فى جولة طويلة ، فشاهدت شعب الأحجار يعملون فى الحقول... كان البعض يلقون البذور من اجولة معلقة على اكتافهم، كما كان الرجال فى انجلترا يغعلون منذ مئات السنين، لقد كان امرا مريحا للنفس أن يرى المرء مجموعة من

الناس البسطاء يفعلون اشسياء بسيطة . وتكلمنا قليسلا .

وبعد تناول وجبتنا خرجت وسرت من جديد وعندما عدنا قابلنا « بلال » وامرنا أن نذهب لرؤيتها.

وعندما انصرف الخدم طلبت الينا « عائشة » ان نجلس ثم قالت:

\_ يا كاليكريتس ، قبل أن نصبح رجلا وزوجته يجب أن تصبح مثلى : بلا موت !!

وعجبت ماذا سيحدث بعد هذا .. واستمرت (عائشة ) قاتلة :

ـ سنبدا هذا المساء قبل غروب الشمس .. وبليل الغد سنكون قد وصلنا « مكان الحياة » .. وهناك ستستحم في النار وتخرج منها كما لم يخرح رجل من قبل إبدا . . !

ولم استطع أن أسمع ماذا أجاب « ليو » على مدا المشروع المشير ومضت فقالت :

ـ وأنت يا ٥ هوالي » .. لقد اسمدت قسلبي باعمالك ولذلك فسوف تجيء ممنا .. ا

لم يكون بى رغبة أن أجعل حياتى أطول مما أعدته الطبيعة ولكنى لم أقل شيئًا . وسساد بعض الصمت ثم سالت :

۔ قل لی یا کالیکریتس کیف حدث انك جئت تبحث عنی 3

فأخبرها بقصة الصندوق الحديدى وما فيه من كتابة ..

وعندما انتهى سسالت «هي»: واذن فان « امينارتاس» التى كرهتنى هذه الكراهية كانت هى، في النهاية ، سبب مجيئك الى هنا .. والآن اخبرنى عن بلادك انك طبعا تحب إن تعود اليها .. فانى لا اعنى ان عليك ان تعيش في كهوف « كور » الى الأبد وانه ليسعدنى أن تتركها .. ستحكم انجلترا ..!

ــ ولكن لدينا ملك وملكة بالفعل!

فقالت عائشة: هـذا أمر لا يهم فانه يمكن طردهما أو قتلهما !!

وحاولنا أن نفسر لها أننا نحب ملكنا ومليكينا وانه لیست لنا ای رغبة فی تدمیرهما .. ولکن بلا جدوی ..

قالت: هذا شيء غريب! ملك وملكة يجبهما الشمعب ، لقد تغير العسالم كثيرا منذ جئت الى « كور » . انى لا أفهم ما تقول . .

وحاولنا أن نفسر كيف أن بلادنا يحكمها شعبنا وكيف تصوغ توانينها . . فضحكت وقالت :

- القانون ! أنا فوق القانون. . والآن اتركوني . .

واستعدوا للرحلة!

وبدا الاجتماع كله كحلم ردىء . وعندما سرت عائدا الى غرفنا جال في خاطري كيف انه بحدث

لو كان بلد على رأسه ملك لا يموت أبدا . . أظن أن ذلك يتوقف على مدى ما في هـذا الملك من طيبة او شم ...!

11.

### ( ۲۷ ) خسرائب کسور

لم تكن الرحلة لتدوم اكثر من ثلاثة أيام ، لذلك اخذنا ثيابا نظيفة وحملنا بنادقنا . وعند غروب الشسمس ذهبنا الى غرفة « عائشة » ووجدناها مستعدة تماما . وعند فتحة مدخل الكهف كان هناك في انتظار « عائشة » مقعد وستة رجال ومعهم « بـلال » . أما نحن الآخرون فكان علينا ان نمشى ولم يكن براقبنا احد ونحن نبدا السير . . واعتقد

أن كل الناس قد أمروا بالابتعاد حتى لا يعرف احد أننا قد رحلنا .

ثم قطعنا الطريق عبر الوديان التي كانت مرة قاع بحيرة ، وبعد أن ظلنا سائرين حوالي نصف ماعة اقتربنا من خرائب مدينة « كور » القديمة . .

كانت الشمس تغرب عندما وصلنا المكان وسرنا عبر قنطرة تقودنا إلى المدنئة .. وإذ وقفت على ألجسر نظرت الى اسفل حيث تمتد أميال من الخرائب: منازل الأغنياء الكبرة . . ومنازل الفقراء الصغرة . . والحداثق التي زادت فيها النيات عن طوقها . . والطرقات المتقاطعة . . والميادين المربعة والأسقف التي الت الى الانهيار .. وكانت الأشاحار والأعشاب الكبيرة قد انبثقت الآن من-بين الأحجار الكبرة التي مدت فوق الطرقات ، الا أن المرء كان سنطيع أن بتصور شكل ما كانت عليه الشياء . . في ضيوء الشمس الأحمر وهي تفرب ..

كان في وسط المدينة بناء جد كبير . . وكانت 111 حوله عدة أروقة ، الواحد منها داخل الآخر . . كان هذا مكان الآلهــة التى يعبدها شـــعب ( كور » . . ووقف خدم ( عائشة » فى مدخل هذا المبنى المركزى.

وقالت (عائشة )): يوجد هنا مكان لكم ان تقضوا فيه الليل . ومنذ الفي عام جئت هنا انا وكاليكريتس والمراة المصرية . . لعل ها المنزل قد هدى منذ ذلك الحين .

وصعدت (هى) بضع خطوات فى المر الخارجي ونظرت فيما حولها ثم قالت: « انه هنا »!!

وصعدت (هى) الى حجـرات كانت محفورة بداخل الحائط .. ودخلنا .. وتناولت أنا و « ليو » و « جوب » وجبة طعام ، واكلت « عائشة » بعضا من الفاكهة ..

ونری رب شعب « کور » الذی کانسوا یعبدونه فیما مضی .

ومردنا فى بهو بعد بهو . . اخد كل منا بهمس الله الآخر . . وسط السكون ، بين قاعات بلا اسقف وأمام نوافذ عالية يضيؤها القمر . . وسقط الفسوء الأبيض على السكون المنقطع الأنفاس لا يقطعه الا صوت خطواتنا . . ودقيقة بعد دقيقة ظلت الأشباح الصامتة تتحرك عبر الأفنية التى نمت فيها الحشائش . .

قالت (( عائشة )) اخيرا : تعالوا وساريكم اعظم دوعة في المكان .. ساريكم الربة التي عبدها شميمب ( كور »!

ودخلنا الى اقصى الأفنية فى الداخل وفى وسطه كان مربع كبير من الصخر وفوقه كرة من حجر اسود عرضها عشرون قدما . . وينهض فوق الحائط تمثال يصور امرأة ذات اجنحة منبسطة مصنوعة من الحجر

الأبيض الصافى . . كانت ذراعاها ممدودتين وعيناها عليهما نقلب .

سالت: من هي ا

قالت ( عائشة ) : الا تستطيع أن تخمن ؟

وقادت جماعتنا الى قدم التمثال وقرات الكتابة الحفودة في الصغرة:

اجلب النقاب وانظر الى الحق ..

وجها لوجه ولكن الموت نفسه ..

هو الذي يمكنه أن يجلب النقاب ..

وقالت (( عائشة )) : كان الحق هو الهسة شعب ( كور ) !

# ( ۲۸ ) داخل جبل النار

فى اليوم التالى استيقظ الخسدم قبل أن يظهر ضوء النهاد ، ووجدنا لا عائشة » مفطاة بمعطف داكن اللون ، تنتظرنا فى الخسارج ولاحظت أنها بدت أكثر حزنا وقلقا ..

سالها « ليو » : هل نمت جيدا ؟

قسالت ((هي)): يا كاليكرايتس لقد دهمتنى احلام زديشة ولست ادرى ماذا تعنى هده الأحلام .. ولكن كيف يمسنى أى شر أ أنى الساءل . • أذا ما حدث لى شيء أتراك تفكر في برقة . . أ

ولم تنتظر اجابة .. وسريعاً ما تركنا المدينة المخربة وراءنا .. وعند منتصف نهار اليوم توقفنا لراحة قصيرة وتناول وجبة طعام .. وفي الساعة الثانية كنا عند سفع جدار عال من الصخرة ينهض حوالي الف وخمسمائة قدم .

قالت ((عائشة )): أن الناس يسمون هذا المكان جبل النار .. ولكن أحدا لا يجرؤ أبدا على الاقتراب منه ونحن نترك الخدم هنا .. وأنت يا « بلال » أمكث معهم .. ولك أن تنتظر تحت هذه الأشجار هناك .. ونحن سنعود الى هنا غدا عند الظهر .. وأذا لم نحضر فعليك أن تنتظر .

واشارت هي الي « جوب » وقالت : هاذا

الرجل من الأفضل أن ينتظر . . الا أذا كانت لديه الشجاعة الفائقة . . أن أسرار الكان الذي سنذهب

اليه ليست للأمين المادية . قال « جوب » عندما سمم هذا : لا استطيم ان

ارى الآن ابشع مما رايت .. ولا أحب أن تتركوني هنا مع هؤلاء الناس الذين لا يستطيعون أن يقولوا كلمة .. وقد يضعون القدر على رأسي .. أني أفضل أن آتي معكم !

فالت (( عائشة )) عندما اخبرتها باجابة (( جوب )): حسنا . . دءوه ياتى ! . . دءوه يحسل اللوح الخشيي !

واشارت الى لوح خشبى يبلغ طوله خمسة عشر قدما قد ثبت فى المقعد الذى حملت فيه « عائشة » . . حمل « ليو » الطعام والشراب وحملت انا المصابيح وكذلك وعساء الزيت . . وذهب « بلال » والخدم . .

واستدارت « عائشة » ونظرت الى التل ..

1111

وقلت انا: يا ف مه انحن داهبون لنصعد

وتقدمت د عائنسة » ، قافزة من صخرة الى صخرة إلى صخرة يخفة رائمة ورشاقة كبيرة ، ونحن طبعا كن طيئا أن نتبع وأن نساعد د جوب » وهو يحمل لوحه ويعشى ه ه . .

وسريعا ما وصسلنا الى رف ضيق من الصخر وكان يزداد سعة عندما سرنا فيه . . الا ان طرفسه المخارجي أصبح أعلى واعلى وفجساة انتهى هسسلا المعر في كهف الى اليمين . . وكان كهفا طبيعيا وربعا كان نتيجة انفجار غازي كبي . .

امرتنى « ماثشة » ان انسط المسباحين وان المطيها احدهما » ثم قادت الطريق هابطة الى الكهف متخيرة الطريق بحرص شديد . . فقد كانت هنساك احجار كبيرة وقتحسات يمكن الواحد ان يدق فيهسا عنصه .

ومضينا قدما فى هذا الطريق لعشرين دقيقة

او اكثر ثم وقفنا .. وإذ حاولت أن أنظر أمامي في الظلام هبت ربع قوية وأطفأت المسباحين!

نادت علينا « هائشة » ، وتحسسنا طريقنا الى الأمام وراينا أمامنا شسقا كبيرا في الصخور . . كان ضوء النهار يضيئها أضاءة ضعيفة من أعلى ، وسقطت الصخرة بعيدا هابطة في الظلام ولم نستطع أن نرى الجانب الآخر من العتمة . . ولكن الزلقت الصخرة

الصحرة بعيدة جايفة في الصحام ولم تستقع أن ترى الجانب الآخر من المتمة . ولكن انزلقت السخرة التي كنا واقفين فوقها الى الأمام حتى نقطمة بالفة الضيق في مقدمتها . . كنقطة سن القلم !

وبدات تسير بحداء النقطة النهائية المستدفسة تاركسة ابانا نتبعها وكنسا اول العابرين لها ٥٠ وكان « جوب » وراش بشد اللوح على الأرض و « ليو » في النهاية ٥٠ وقبل أن امضى بنسسع ياردات وجسعت ان من الأفضل أن امسير موتكزا على بدى ودكبتى ٥٠ وفعل الباقون مثلى . . وقسام « ليو » بمساعدة « جوب » في جر اللوح . ولكن « عائشة » نهضت واقفة ضاغطة جسمها ضد الربح . وبدت لا تشعر بخوف ابدا . .

وسريا عشرين ياردة ازاء الجسر الزهيب ..
وفجاة هبت ربع قوية مندفعة الى الكهف . ورايت
« عائشة » تقف ثابتة ضدها وفى مواجهتها . . ولكنها
خلعت معطفها وعرضته للربح العاتبة التى حملته
بعيدا كطائر لا حول له ولا قوة . وامسكت أنا بالصخرة
التى بدت تهتز من تحتى . وهناك ركمنا ، بين
الأرض والسماء ولا شيء تحتها مسوى الخلاء ..
بينها اندفعت الربح القوية من فوقنا بسجب دخانية
مندفعة لازلت احلم بها واستيقظ من نومى والرعب

صرخت « عائشة » وهي واقفة الآن مثل روح بيضاء امامت وقالت : اماما !! اماما !! او انكم متسقطون وتتقطعون قطعا . . ! . . ابقوا اعينكم علي الأرض وامسكوا جيدا بالصخر !!

## (29) العجسر المتسارجح

وهكدا ذهبنا مسافة لا ادرى كم كان طولها حتى جئنا اخيرا الى ابعد نقطة من الصخر . وهناك بقينا مسكين بأصابعنا في الأرض بينما وقفت « عائشة » وشعرها يتطاير في مواجهة الربح . والآن رابت لماذا أخذنا معنا اللوح الخشبى . .

كان أمامنا مكان خال ، وعلى الجانب الآخر شيء لم المكن من رؤيته . .

فالت (( عائشة )): يجب أن ننتظر فسريسا ما سيطلم الضوء!

لم استطع أن اتصور ماذا تعنى فكيف يسكون هناك ضوء في هذا الكان السفلي المظلم ؟

وبينما كنت لا ازال افكر في هذا الأمر واذا بسيف كبير من ضوء الشمس الفاربة يومض خلال الطلمة الى هذه النقطة من الصخرة . وأضاء هذا النور الذهبي « عائشة » كنها بكل جمالها وروعتها . .

انه هذا الشسماع من الفسوء هو الذي كانت تنتظره « عائشة » . . لقد دبرت اننا ينبغن ان نصل في الوقت المناسب . ورايت على بعد اثنى عشر قد امن الصخرة ، على الجزء الآخر ، حجرا شبه بيضاوى، طوله عشرون او ثلاثون قسدما واقضا على ابرة من الصخر قائما بارزا في الظلام . . واذ هبت الرسع رايتها

تهب أماما وخلفا ؛ وهسكذا بالضبط رتبت بحيث أشفقت أن تهب هبة ربع أقوى قد تستطيع أن تلقى بها وتسقطها ..

وقالت « عَالَشة »: هيا مريما احضروا اللوح . . يجب أن نمبر بينما الضوء قائم باق .

قال « جوب » وهو يعقع اللوح امامه: ياله . . انها طبعا لا تعنى ان نمشى هناك فوق ذلك الشيء . .

دفعت ( عائشة ) باللوح تخرجه بحيث استقر طرف منه على الحجر البيضاوى الشمكل ) والطرف الإخر على نقطتنا من الصخر ..

وقسالت: منذ كنت هنا اخيرا فان هذه الصخرة لا تبقى ثابتة ولذلك فاتى غير متاكدة أنها سنتحمل وزننا ولذلك فساذهب أولا . . !

وجرت بخفة عبر الجسر وقاآت هي من لطرف الآخر: أنها آمنسة . سائف . سائف عنسد الطرف

القصى يحيث لا يستدير الحجر تحت وزنكم . والآن تمال يا « هوالي » أن الضوء سريعا ما يزول ..

وهبطت على ركبتى .. وشجعتنى « عائشة » قائسلة:

ـ طبعا انك لا تشعر بالخوف . . والآن أعط مكانا لكاليكريتس!

وقلت لنفسى: انى لأفضل ان أسقط هنا حتى لا تضحك منى عائشة!

وشعرت باللوح يكاد يضعف تحت وزني . وأنا كثيراً ما كنت أكره المرتفعات . . وبدأ أن عيني تتحولان الى سسواد وظلمة . . وشعرت بالبرودة تسرى في كل أنحاء جسمي . وبدأت قدماي وذراعاي بتحركان دون ارادة منى . وأخيرا وجدت نفسي نائما على الصخر الذي كان يتأرجح تحتى مثل قارب في بحر عاصف!

وجاء ﴿ ليو ﴾ جاريا عبر الجسر كما لو.كان 1.1



كانت الصخرة تتارجح تحتى ٠٠ ٧.٧

يبثى ملى الحيال ، ومدت ﴿ عائشة ۗ ﴿ يَعَمَا لَهُ وقيالت : هذا عبل شجاع ا

وكان « جـوب » الآن على يديه وركبتيه في الناحية الأخرى من اللوح وقال: لا أجبر أن أفعل هــدا !

وصحت به : تمسال با « جوب » ٠٠ لو بقیت مناك ستبوت وحدك فان الضوء يتلاشي ٠٠

وقبا « ليو » : تمال يا « جوب » . . انه امر بسيط جدا !

وجلب نفسه معتمدا على يديه وكانت رجيلاه متعلقتين بكل طرف من اللوح وعنسدما وصسل الى المتعمد ذهب الفسسوء وصرخت قائسلا: تعسال يا 2 جوب ٢ أ ٠٠٠

وكان الحجر الذي رقدت عليه بتأرجح وبتأرجح يحيث اصبح من الصعب تثبيته وهتف « جوب » من الظلام: يارب . . رحمتك !! . . ان اللوح سيسقط ! وفي هذه اللحظة سممت اللوح يسقط ضاربا الحائط الصخرى في طريق سقوطه !

الحائط الصخرى في طريق سقوطه ! وتساعلت قائلا: كيف سنعود آذن .. ؟ ! وقبال « ليو » : لست ادرى .. الى شاكر النا هنا سالين !

#### . ( ۲۰ ) نار العياة

قالت (( عائشة )) : اعطني يدك !

وشعرت كأن أحدا يقودنى فوق طرف الحجر.. ومددت رجلى ولكنى لم أشعر بشيء .

فالت: دع نفسك!

لم يعجبنى هــذا . وشعرت بأنى أســقط ثم

استقرت قدمي على أرض صخرية .. وكنت أشعر بالربع تهب من فوقى ولكنى فى النهاية كنت ما أزال فى الهواء الأمر الذى شكرت عليه الله . وسريعا ما جاء « ليو » جانبى ثم جاء « جوب » ..

وقالت (( عائشة )) : اشعارا المسابيح!

ورایت اننا کنا فی کهف صغیر ، عرضه حوالی عشرة اقدام وکان سقفه هو الحجر المتارجح ، ورایت « لیو » جالسا علی الأرض ووجه « جوب » الخائف وهو یجلس جانبه و « عائشة » واقفة هناك بهدوء تنتظر اشعال المصابح . .

وقالت: يمكنك أن تبقى هنا بعض ألوقت للراحة .. لقد كان هسلا المكان منزلا لرجسل حكيم اسمه « نوت » عاش هنا وحيدا وعرف أسرار الطبيعة . اكتشف نار الحياة ، التى ساريكم أياها! وعظامه ترقد هنا . لم يكن ليدخل النار لأنه كما قال أن الانسان يولد ليموت . لقد جنت ألى هذه البلاد قبسل وقت بعيسد . وأخبرني بالبعر ثم قابلت

لا كاليكريتس » واحببته وقررت ان اجىء هنا وان
 اتلقى نعمة العيش الى الأبد لكلينا . وعندما جنس
 رات الرجل العجوز ، « نوت » ، مبتا !

وضعت يدى واحسست ، بالتاكيد ، بين أصابعى باحدى الأسسنان وبراس بلا عيون ترقد قرب يدى اليسرى !!

وقالت: نعم هذا هو كل ما بقى من حكمة « نوت » . وانت ، يا « كاليكريتس » عنصدما لم تتبعنى الى النار اخذت الحربة التى تحملها وقتلتك . وبكيت لأننى لا أموت بينما تموت أنت . هاك ! هذا هو الحق !! لم أخف عنك شيئًا . قل لى أنك تغفر لى ذلك وتغفر لى قتلى لتلك الفتساة التى أحبتك « أوستين » لأنها عصتنى !

ثم تكلمت ثانية وقالت: ارفع عنى نقابى .. بلا خوف كما لو كنت أنا مجرد فناة قروية ولست احكم ولا أجمل امراة رآها ألمالم .. !!! كأن « ليو » شديد التأثر . لقد ذهب الآن سحر اللكة الغريبة . فحتى الآن كان واقعا في قبضتها مثل مصغور أمسكت به عين ثعبان . الا أن الأمور قد تغيرت الآن . وأدرك أنه الآن يحب هده المرأة الرائمة الباهر !! ورأيت عينيه تمتلان باللموع . . وأخذ يديها وأزاح نقابها جانبا ونظر في عينيها العميقتين ،

- « عائشة » . . انى أحبك وانى أغفر لك !

ونزلت على ركبتيها وضغطت يده على قلبها .. وقالت برقة:

- في هذه اللحظة الأولى والرائعة لحبنا اعدك باني سساترك الشر وابحث عن كل ما هو خمير . . وسيرشدني صوتك في ممر الواجب . . ولن ابحث ابدا هن ان اكون امراة عظيمة وانما سابحث فقط عن حبك ورعايتك انت الذي عدت الى اخيرا . .

ووقفت وأخلَّت المصباح وفى نهاية الكهف كان هناك درج ، لم يصنعه الإنسان وانما كان مجرد قطع

من الصخور قامت هنا وهناك ليكون منها درج .. وانتهت إلى معر بالغ الانحدار ، ومضينا امامنا هابطين هابطين لمدة أكثر من نصف ساعة ... ثم وصلا الى مكان من الضيق بحيث كان علينا أن نمر فيه واحدا بعد الآخر .. ومنه جئنا الى كهف من الكبر بحيث لم نستطيع أن نرى السقف أو الجدران ، وعلمنا أنه كان كهفا فقط بصوت خطواتنا وبالهدوء الكامل لما فيه من هواء ثقيل ..

ومضينا امامنا فى سكون وشسيع « عائشسة ، الأبيض يبدو كأنها روح ترشدنا ، ، وجئنا الى كهف ثان امامنا ، ثم دخلنا كهفا اصغر من الأول ، وكان فى نهايته معر يخترقه ضوء خافت ، .

#### وقالت: هنذا جيد!

واسرعت امامنا على طول الممر ، وأصبح الضوء اقوى ، ثم أضعف ، ثم أقوى ثانية . . مثل أشسعة قادمة من مناد يضرب باشعته ليهدى السسفن في

البحر . . ومع كل شعاع كنا نسمع صوتا عميقا كأنه عاصفة تضرب الصخور!

واستدار المرحول زاوية ركن . . ويا للسماء!!

كان هذا الكهف الثالث حوالي خمسين قدما في الطول وثلاثين قدما في العرض وتغطى ارضيه رميال بيضاء . . ولم يكن الكهف مظلما مثل بقيسة الكهوف الأخرى ، وانها كان مليئًا بضوء ذي الوان وردية . وبينما وقفنا فيه نتعجب من إن تأتى أضواؤه حدث شيء غريب وجميل . . فعبر الكهف وبضجيج بدا أنه بهز الأرض والذي ملا قلوبنا خوفا جاء حائط كبير من النم ان المونة المضيئة ذات لمعان بفوق الخيال .. وبدت هذه النيران زهاء نصف الدقيقة واهتز الكهف

بصوتها. . ثم خبت شيئًا فشيئًا تاركة وراءها وميضها اللون الذي شاهدناه ..

وقالت (( عائشة )): تمالوا هنا .. هذه قلب الحياة وهي تضرب صدر العالم!

وتبعناها خلال الضوء الوردي حتى وقفنا أمام 717



النسسارة ٠٠

المسكان الذي يضرب فيه ذلك القسلب وحيث جاءت النيران . واذ مضينا شعرنا بقوة وحشية رائعة تسرى فينا وهو شعور كنا نحس فيه بأننا نقدر أن نفعل كل شيء وأن تجاسر بأى شيء ، وشسعرنا في داخلسا بيهجة عالية وبنفس أكثر نبلا مما سبق أن عرفنا قيسلا . .

وعاد صوت النيران ودارت حولنا كانها عاصفة.. ثم جاءت النيران المتعددة الألوان .. وهوينا نحن على ركبنا امامها واخفينا وجوهنا .. بينما وقفت « عائشة » مادة ذراعيها نحو الضوء .. !

#### وعندما نعبت قالت ( هي ) :

ـ عندما تاتى النيران ثانية يا كاليكريتس يجب علمك أن تقف في وسطها أ

قسال «ليو»: انى اسمعك يا « عائشة » ولكن اتظنين انها لن تدمرنى بحيث انقسد نفسى وانقدك انت ايضا .. ولكنى سأفعل ذلك ! وفكرت « عائشة » لحظة ثم قالت : انه ليس من اللائق أن تخاف ، ولكن هل اذا رايتنى اتف فى النار وأخرج منها دون اذى يمسنى الا تدخل انت أ . . ما ساستحم فى حمام الحياة هذا ثانية ! . . ولا يمكننى أن أضيف الى طول أيامى او الى جمالى . . ولكنى عندما جئتها أولا فقد امتلأ قلبى بكراهية المصريين . ولأمر الآن مختلف وأنا الآن مليئة بالسعادة والحب . . وربعا كانت النار ستغسلنى وتجعلنى نقية نظيفة وأكثر ملاءمة لك !

وسمعنا صوت النيران العائدة من بعيد . . وصرخت (هي) تقول: استعد! استعد!!

# ( ٣١ ) عائشسة في النسار

وضعت « عائشة » نقابها جانبا واخد شعرها يتطاير حولها .. واتدب العموت . ووضعت ذراعيها حول عنق « ليو » وهمست قائلة :

- آه يا حبيبى . . اتراك ستعرف كم أحببتك ؟! كان الصوت كانه ربع عاتية تمرق خلال غابة اقترابها . والآن اخلت اسهم من نار تنفذ خلال الهسواء ذى اللون الوردى الأحمس . ثم ظهر طرف النار ، والتفتت « عائشة » نحوها . وجاءت الربح ، وسارت على هيئتها . . وبدت كانها ترفعها بيديها ، وتصبها على راسها كالمياه . . ورايتها كأنها « روح

كاملة ملقية بأشحارهما ارضما . واقتربت وازداد

وتصبها على راسها كالمياه . . ورايتها كانها « روح النار » . . ولعبت النار على شعرها . . وحول رقبتها وبدت كأنها سكنت في هينيها ولم أشهد أبدا مثل هذا الجمال . . !

وفجاة طرا تغير على وجهها: كانت الابتسامة قد زالت عن شفتيها وجلت محلها الآن نظرة جافسة صارمة . وبدا الوجه المستدير يصبح حادا فلقا غاضباد. ثم اخلت العيون تفقد ضيادها والجسم كله يصبح اقل استقامة عن ذي قبل . .

وفركت هيني وظننت إن الضوء اللامع قد جعلني ارى الأشياء على غير حقيقتها وأن النار الكبيرة قد لينايت الركة ( عائشة » واقفة هكذا .

خطت خطوة نحو ( ليو » ومدت ذراعيها وكان اللراع رفيما . برزت فيه العظام . . وكان وجهها . . كان وجهها يزداد تقدما في السين اماميني . .

وقسالت: ما الأمر يا كاليكريتس؟ أن النار هنا غريبة بعض الشيء لا أستطيع أن أرى بوضسوح. ورفعت يدها ؛ ولمست شعرها .. وسقط شعرها كله على الأرض .. !

وصاح « جوب »: انظر .! انظر .! ان وجهها يتفضن ويذبل .. انها تتقدم في السن سريما سريما.. وهوت الى الأرض بلا احساس .

كان الأمر حقيقيا . . رابت جلدها بتغير لونه . . اصبح لونه اصغر داكنا ترتسم عليه ملايين الخطوط وكان صغيرا لا شكل له . . ونامت راقدة على الأرض تتحرك بضعف وموات . . هى التي كانت منذ دقائق قليلة ابهى وافخر امراة وقعت عليها العين في هسذا العالم كله . . ! ؟

کانت تدخل عالم الموت . . ورایسا ذلك كله و شكرنا الله علیسه . . ذلك لانها لو كانت بقیت علی قید الحیاة فكیف ستكون حیاتها . . ؟

ورفمت (هي) نفسها فوق عظام يديها ونظرت حولها بعيون لا ترى . . !

وقسالت: یا کالیکریتس . . لا تنسنی . . واشفق علی فی عاری وفضیحتی . . ساتی مرة اخری . . وساکون جمیلة مرة ثانیة!

وفى نفس الكان الذى قتلت فيه كاليكريتس منذ الفى عام .. سقطت « عائشة » نفسها ميتة ..! وهويت انا الآخر وسقطت بلا احسساس على ومال الكان ..

# (٣٢) قفزة من اجل الحياة

لست اعرف كم سساعة رقدت هنساك ، ربمها ساعات عديدة .. وفي النهاسة فتحت عينى ورايت الاثنين الآخرين يرقدان على الأرض . وقفت واخلت القناع ووضعته على تلك التي كانت في يوم من الأباغ « عائشسة » ..

ذهبت الى « جوب » وكان مستلقيا على وجهسه

وقلبته وسقطت راسه الى الخلف بشكل لم يبد لى طبيعيا . • ونظرت البه : كان ميتا !! وأخرا وقف « ليو » . .

ثم رايت شيئًا آخر رهيبا . . كان شعره أبيض في بياض الثلم وقد كبر عشرين عاما . .

قلت أن ﴿ جُوبِ ﴾ ميت .. أوه !!! بِبدو أن ذهنه أبي أن يتلقى وقع هذا الحدث !!!

ذهبت ومالات المسابيع بالزيت من الأوعية التي حليناها معنا ..

وفي النهاية وقف « ليو » ثم ذهب الى « جوب » ولس يده . . واخذ بضع شعرات من راس « عائشة » وضمها الى شفتيه وهمس لتفسيه : لقد متفت بى الا انساها . . سانتظرك كما انتظر تني !

وجدنا طريقنسا بلا مشقة للعودة بين الكهوف

بلا مشقة . . فقد حرصت على ملاحظة المعر جيدا . . وسكننا جميعا ولم يتكلم احد منا اثناء العودة . .

وأخيرا جنسا الى الصخرة المتارجحة . كان اللوح قد اختفى ولم يكن هناك غير طريق واحد يمكن أن نقطمه ونميره . . ووجب علينا هنا أن نقفز نوقه . .

لم أعرف ماذا كانت الساعة الآن فلقد توقفت سساعتى ورجسوت أن يسكون الوقت قسد قرب من الفروب .. ورجوت أيضا أن يعود شسعاع الشمس الفارية .. وجلسنا ننتظر دون أن نعرف ما أذا كان سباتي ذلك الضوء ومتى ..

وبعد بضع ساعات انبثق خلال الظلام سيف من شماع احمر .. وقات : ساذهب أنا أولا وتجلس أنت على الطرف الآخر من الحجر لتحتفظ به ثابتا ..

وبعد ذلك فعلت شيئا لم افعله منذ كان « ليو » صبيا صغيرا .. وضعت ذراعي حبوله وقبلت. وقيلت: وداعا .. وآمل أن نلتقي ثانية ! ثم عدت الى ابعد ما استطعت الاحصال على اكبر مسافة تسمع لى بالجرى وانتظرت حتى جاءت هبة من تلك الربع .. وكان اسلى فى العبور انها ستساعدنى ..

ثم علمت ، وانا فى وسط الهواء انى قد قفزت قفزة ناقصة . . ان يدى وجسمى فقط قد وصلا الى الأرض وبقيت رجلاى فى الهواء!

ثم سمعت صرخة .. ورايت « ليو » وسط الهواء .. ومر جسمه سريعا من فوقى .. ! وكانت قفزته رائمة حقا .. ولقد حققها مدفوعا بالخوف ويما بدا من فقدان الأمل فى المحاولة .. وقذف بنفسه الى الصخرة حتى وصلل الى ومد ذراعمه نحوى وسمعت قرقعة عظامه وهو يشمدنى نحوه بقوة رائعة شابة .. ورفعنى رفعا حتى استطعت ان اعبر بامان



وجسنبني الى أعلى ٠٠

الى سطح الصخرة . . وكنا قد تركنا مصابيحنا وراءنا طبعا . وكان علينا الآن أن نتحسس طريقنا فى الظلام . ولم نكن قد أكنا شيئا أو شربنا ماء عدة ساعات وكنا نشعر بالضعف لذلك . .

ورقدنا على الأرض ثم رحنا فى النوم لمدة .. ولست ادرى متى ؟! ثم سرنا متحسسين طريقنا قدما بقدم وبوصة ببوصة ..!!

واخيرا عندما فقدنا الأمل تقريبا رأينا بياضما خافتا أمامنا .. وعندما خرجنا من الكوخ كان الصباح المبكر قد طلع ..

قسات: استمر يا « ليو » . . وأملنا ألا يكون « بلال » قد جاء!

وپیشما کنا ناخط طریقنا علی ایدینا ورکبنسا فوق ۲۳۰ الصخور ( ذلك أننا كنا أضعف من أن نشد قامتنا وقوفا) رآنا أحد الخدم وجرى عائدا الى الأشجار ..

أجبته: ماتت .. كلاهما مات ..!!

### (33) رحسلة العسودة

عندما استيقظت رايت « بلال » جالسا الى سريرى . وكنت فى كوخ جهزه خدم « عائشة » من اغصان الأشجاد . وفى الناحية الأخرى من الكوخ رايت « ليو » لايزال نائما وكان شعره جد أبيض وقد تشققت نداعه وجرح وجهة بفعل الصخور . . واغلقت عينى مرة ثانية . .

قال « بلال » : لقد نمت نوما طويلا !

#### فسسالته: كم كان طويلا ؟

فَاحِمَابُ : يوما وليلة . اخبرني ماذا حدث ؟

لم أخبر « بلال » بكل شيء ولكنى انباته بكل ما هو ضرورى وكنت أستطيع أن أرى أنه لم يصدق أن ( هى ) قد ماتت . . ومع ذلك فقد قال « بلال » :

۔ لقد قررت بحکمتها ان تترکنا مدة من الوقت .. واقد حدث مرة ، اثناء زمن ابی ان غابت اثنی عشر عاما ، کها قبل ایضا انها غابت کذلك اربعین عاما ، منذ زمن طویل .. ثم عادت وقضت علی امراة آخری کانت قد احتلت مکانتها کملکة تحکم شعبنا ..

#### ولم اقل شيئا . . وواصل « بلال » حبيثه :

ـ والآن ربما تريد أن تفادر هذه البلاد ؟ . . لقد سمعت أن وراء الوادى الكبير . . وبعد رحلة تستغرق ثلاثة أيام عبر الأراضى الواطئة . . ثم سبعة ٣٣٤

أيام بعد ذلك تجد بعدها نهرا كبيرا . لقد انقلت حياتي مرة عندما سقطت في الماء . . وأنا الآن قادر على معاونتك ولكن انظر . . ! أن الأسسد يستيقظ الآن . . يجب أن تأكل الطعام الذي أعددته لك !

وظل « بلال » غائبا طيلة اليوم التالى يعد تجهيز الرجال ليحملونا والمرشدين ليهدونا الطريق وقال :

انى ساتى معكم لأنى لا أثق بهؤلاء الرجال . . ا ولن أقول شيئًا عن هذه الرحلة . وسرنا خلال الأرض الواطئة وجننا فى النهاية الى واد مفتوح خال من الأشجار وليس فيه علامات على مساكن الناس . كان على « بلال » أن بعود . . وقسال :

سه وداعا أيها « السعدان » . . ووداعا أيها الأسسد . . لا استطبع الآن أن أفعل المزيسة لكم . . ساذكركم كثيرا . . !

وعاد ووقفنا نراقب صف الرجال وهم يعودون حتى غابوا عن الأنظار . . واخيرا وصلنا الى قرية صغيرة ، وكان الناس فيها ذوى مودة ، وساعدونا الناء الطريق . . وهكذا جننا اخيرا الى زامبيزى ووصلنا خليج « ديلاجوا » حيث وجدنا سفينة نقلتنا الى الجلترا . . .

وليست هذه هي نهاية القصة . القصة التي بدات منذ الفي عام . ولابد أن تصل أيضا الي الأعوام التي ستجيء . وكثيرا ما أجلس ليلا وأحاول أن انظر في ظلام الزمن الذي لم يولد . وأتساءل أبن وكيف سيمضى هذا الزمن . . ؟ !!

# فهرس

بفحة	الموضوع الع
٩	مقدمة
۱۳	١ ـ كيف وصلتنى هذه القصة
19	٢ ـ كيف جاء الصندوق الحديدى إلى هوللى
44	٣ ـ ليو . يكبر وينمو
٣٣	٤ ـ فتح الصندوق الحديدى
٤٥	٥ ـ عاصفة في البحر
٥٧	٦ ـ بعض الصدق في القصة
77	٧۔ صعوبا مع النهر
۷٥	٨ ـ شعب الأحجار
٨١	٩ ـ الراحة في الكهف
7.	١٠ ـ الأيام الأبعة الأولى
90	١١ ـ معركة في الكهف
1.5	١٢ ـ بعد المعركة

1.9	١٣ ـ الرحلة إلى كور
110	۱٤_ مسكن دهيء
۱۲۳	١٥ـ دهي، . تريد رؤيتك
177	١٦ ـ وحيدا مع العلكة
131	١٧ـ عائشة ترفع الحجاب
121	١٨_ لعنة عائشة
124	١٩ـ حكم عائشة
101	٢٠ كــــ كــــــــــــــــــــــــــــــ
109	٢١ ـ عائشة وليو
170	۲۲ ـ اذهبی یا امرأة
171	٢٣ ـ حفلة الرقص
179	٢٤ ـ السحر
۱۸۳	٢٥ _ الميت والحي يلتقيان
144	٢٦ ـ خطة عائشة
191	۲۷ ـ خرائب کور
197	۲۸ ـ داخل جبل النار
۲۰۳	٢٩ ـ المجر المتأرجح

Y11	٣٠. نار الحياة
771	٣١ عائشة في النار
770	٣٢ ـ قفزة من أجل الحياة
777	٣٣ ـ رحلة العودة

## **4**A/**4**4A0 LS.B.N **977-01-5717-1**



بسعر رمزى جنيه واحد بمناسبة

مطابع الِهِيئة المصرية العامة للكتاب.

الغموض.. الإثارة .. المغامرة والأحداث السريعة المتلاحقة.. المفاجآت التى تخبس الأنفاس الجولات المثيرة في ربوع ومجاهل أقريقيا.

هذا هو الطابع العام الذي يميز معظم الروايات والأعمال الأدبية لهذا الأ العظيم.. سير دو العظيم.. مسؤلف هنذا الهي